

Turystyka

w województwie lubuskim

w 2006 r.

Tourism

in lubuskie voivodship

in 2006

Informacje i opracowania statystyczne
Statistical information and elaborations

Zielona Góra, 2007

ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO
EDITORIAL BOARD OF STATISTICAL OFFICE

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Roman Fedak

Z-CA PRZEWODNICZĄCEGO *VICE-PRESIDENT*

Krystyna Motyl

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Wioletta Bielecka, Ewa Borzymowska, Ewa Czapka, Ola Gucia,
Bogusława Kołeczek, Anna Miśkiewicz, Teresa Sokołowska

OPRACOWANIE PUBLIKACJI *PUBLICATION PREPARATION*

Bogusława Kołeczek, Elżbieta Wójciak

PRACE OBLICZENIOWE I EDYTORSKIE *CALCULATIONS AND EDITORS*

Edyta Leśniarek, Danuta Raszczuk
Małgorzata Sadowska, Elżbieta Wójciak

PROJEKT OKŁADKI, GRAFICZNE WYKONANIE WYKRESÓW I MAP
COVER DESIGN, GRAPHICS

Edyta Leśniarek

DRUK I OPRAWA *PRINTING*

Wydział Poligrafii Urzędu Statystycznego we Wrocławiu

Fotografie z archiwum Urzędu Statystycznego w Zielonej Górze

Photos from the archive of Statistical Office in Zielona Góra

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła

When publishing SO data please indicate source

Przedmowa

Przekazujemy Państwu opracowanie pt. „Turystyka w województwie lubuskim w 2006 r.” Jest to druga edycja tytułu w obecnym podziale administracyjnym.

Publikacja jest opracowaniem tematycznym, poświęconym charakterystyce bazy turystycznej. Składa się z dwóch części, opisowej i tabelarycznej.

W części opisowej zamieszczono uwagi metodyczne, charakterystykę województwa i jego walorów przyrodniczo-turystycznych oraz komentarz analityczny.

W części tabelarycznej zawarto zestawienia liczbowe dotyczące turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, ruchu granicznego oraz działalności PTTK. W celu pełniejszego zobrazowania tematu zamieszczono mapki, wykresy i fotografie.

Urząd Statystyczny w Zielonej Górze przekazując zainteresowanym niniejsze opracowanie dziękuje wszystkim osobom i instytucjom za udostępnione dane, które przyczyniły się do wzbogacenia treści niniejszej publikacji.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego



Roman Fedak

Preface

We are happy to present the publication titled 'Tourism in lubuskie voivodship in 2006'. It is its second edition in the present administrative division.

The publication is a thematic study which describes tourist accommodation facilities.

It consists of two parts, descriptive and tables.

The descriptive section presents methodological notes, voivodship characteristic, natural tourist advantages and some analytic notes.

The tables show figures on accommodation facilities, border traffic and the activity of PTTK (Polish Tourist Country-Lovers Society). In order to provide a complete picture of the subject, maps, diagrams and photos are included.

Presenting you this publication, the Statistical Office in Zielona Góra would like to express gratitude to all persons and institutions that contribute to designing the content of the publication.

President of the Statistical Office

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'R Fedak', with a long horizontal flourish above it.

Roman Fedak

SPIS RZECZY

CONTENTS

		Strona Page
Przedmowa	Preface	3—4
Uwagi metodyczne	Methodological notes	8
Wyniki badań - synteza	Results of surveys - synthesis	11

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

		Tablica Table	Strona Page
Ogólne dane o turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania	<i>General data concerning collective tourist accommodation establishments</i>	1	22
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów	<i>Collective tourist accommodation establishments by type, subregions and powiats.</i>	2	24
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin	<i>Number of beds in collective tourist accommodation establishments by type, subregions, powiats and gminas</i>	3	26
Turyści korzystający z obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin	<i>Tourists using collective accommodation establishments by type, subregions, powiats and gminas.</i>	4	34
Pokoje w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin	<i>Rooms in hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities by type, subregions, powiats and gminas.</i>	5	48
Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według podregionów i powiatów.	<i>Nights spent (overnight stay) in collective accommodation establishments by subregions and powiats</i>	6	51
Wynajęte pokoje w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według podregionów i powiatów	<i>Rented rooms in hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities by subregions and powiats</i>	7	52
Turyści korzystający z obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów	<i>Tourists using collective accommodation establishments by months, type, subregions and powiats.</i>	8	54
Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów	<i>Nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats</i>	9	82
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy i rodzajów obiektów	<i>Occupancy rate of bed-places in collective tourist accommodation establishments by months and type</i>	10	92

	Tablica Table	Strona Page
Wynajęte pokoje w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według miesięcy	11	94
Stopień wykorzystania pokoi w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według miesięcy	12	95
Hotele, motele, pensjonaty i kempingi według kategorii	13	96
Pozostałe turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według kategorii	14	98
Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów . .	15	99
Turyści zagraniczni korzystający z obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i wybranych krajów	16	100
Szlaki turystyczne w 2006 r.	17	102
Kluby i koła Polskiego Towarzystwa Turystyczno- Krajoznawczego	18	102
Turystyka kwalifikowana Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego	19	102
Turystyka powszechna Polskiego Towarzystwa Turystyczno- Krajoznawczego	20	103
Zdobyte odznaki turystyki kwalifikowanej Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.	21	104
Przodownicy i instruktorzy Polskiego Towarzystwa Turystyczno- Krajoznawczego	22	104
Przewodnicy turystyczni Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego	23	104
Osobowy ruch graniczny na lądowych przejściach granicznych według kierunków i miesięcy	24	105
Osobowy ruch graniczny według kierunków i lądowych przejść granicznych	25	105
Ruch graniczny pojazdów samochodowych według kierunków i przejść granicznych	26	106

SPIS WYKRESÓW	LIST OF GRAPHS	20-21
Mapa turystyczna	<i>Tourist map</i>	
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2006 r.	<i>Collective tourist accommodation establishments in 2006</i>	
Struktura obiektów hotelarskich według kategorii	<i>Structure of hotel facilities by categories</i>	
Dynamika stopnia wykorzystania pokoi w obiektach hotelarskich według miesięcy w 2006 r.	<i>Dynamics of rooms occupancy rate in hotel facilities by months in 2006</i>	
Hotele według kategorii	<i>Hotels by categories</i>	
Turyści korzystający z noclegów w wybranych turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania	<i>Tourists using selected collective tourist accommodation establishments</i>	
Udzielone noclegi turystom w wybranych turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania	<i>Nights spent (overnight stay) in selected collective tourist accommodation establishments</i>	
Korzystający, udzielone noclegi oraz stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2006 r.	<i>Tourists using, night spent (overnight stay) and occupancy rate of bed-places of collective tourist accommodation establishment in 2006</i>	
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych według podregionów i powiatów w 2006 r.	<i>Occupancy rate of bed-places by subregions and powiats in 2006</i>	
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według podregionów i powiatów	<i>Collective tourist accommodation establishments by subregiona and powiats</i>	
Struktura turystów zagranicznych korzystających z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania	<i>Structure of foreign tourists using bed-places in collective tourist accommodation establishments</i>	
Struktura turystów z krajów Unii Europejskiej korzystających z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2006 r.	<i>Structure of European Union tourists using bed-places in collective tourist accommodation establishments in 2006</i>	

W wersji angielskiej: przedmowa, spis treści, tablice, wykresy.

English version: preface, contents, tables, graphs.

Skróty

Abbreviations

tys.	=	tysiąc
thous.	=	<i>thousand</i>
km	=	kilometr
<i>km</i>		<i>kilometre</i>
r.	=	rok
cd.	=	ciąg dalszy
<i>cont.</i>		<i>continued</i>
dok.	=	dokończenie
<i>cont.</i>		<i>continued</i>
tabl.	=	tablica
		<i>table</i>

Znaki umowne

Symbols

Kreska (-)	-	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
“W tym”	-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
“Of which”	-	<i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	-	<i>used in figures represents the decimal points.</i>

UWAGI METODYCZNE

PODSTAWOWE POJĘCIA Z DZIEDZINY TURYSTYKI^a

Turystyka to ogół czynności osób podróżujących i przebywających w miejscach znajdujących się poza ich zwykłym otoczeniem przez okres nieprzekraczający 12 miesięcy, w celach wypoczynkowych, służbowych lub innych, z wyłączeniem podróży, których głównym celem jest podjęcie pracy zarobkowej.

Uczestnikami turystyki są **odwiedzający**. Określenie to dotyczy każdej osoby podróżującej do miejsca znajdującego się poza jej zwykłym otoczeniem, na czas nie dłuższy niż 12 kolejnych miesięcy, jeśli podstawowym celem podróży nie jest podjęcie działalności zarobkowej wynagradzanej ze środków pochodzących z odwiedzanego miejsca.

Kategoria „odwiedzający” dotyczy **turystów** (tzn. odwiedzających, którzy przynajmniej przez jedną noc korzystali z miejsc zbiorowego lub indywidualnego zakwaterowania w odwiedzanym miejscu) i **odwiedzających jednodniowych** (beznoclegowych).

Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania

Źródłem danych o stanie i wykorzystaniu turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania w Polsce jest stałe badanie statystyczne Głównego Urzędu Statystycznego, prowadzone na formularzach KT-1 i KT-1a. Jednostki sprawozdawcze podają: dokładną lokalizację, rodzaj i kategorię obiektu, liczbę: pokoi, miejsc noclegowych, placówek gastronomicznych. Ponadto informują one o wykorzystaniu obiektu w poszczególnych miesiącach, tj. o liczbie dni działalności obiektu, nominalnej liczbie miejsc noclegowych i pokoi, a także o liczbie osób korzystających z zakwaterowania oraz liczbie udzielonych noclegów i wynajętych pokoi (z wyodrębnieniem turystów zagranicznych).

W badaniu wyodrębnia się następujące grupy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania:

Hotel - obiekt hotelarski zlokalizowany głównie w zabudowie miejskiej, dysponujący co najmniej 10 pokojami, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych, świadczący szeroki zakres usług związanych z pobytem gości. Każdy hotel musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii hoteli: najwyższa - 5 gwiazdek (*****), najniższa - 1 gwiazdka (*).

Motel - obiekt hotelarski zlokalizowany przy trasie komunikacji drogowej, który poza usługami hotelarskimi przystosowany jest również do świadczenia usług motoryzacyjnych i dysponuje parkingiem. Motel musi posiadać co najmniej 10 pokoi, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych. Każdy motel musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia obiektu i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii moteli: najwyższa - 5 gwiazdek (*****), najniższa - 1 gwiazdka (*).

Pensjonat - obiekt hotelarski, który świadczy usługi hotelarskie łącznie z całodziennym wyżywieniem i dysponuje co najmniej 7 pokojami. Musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii pensjonatów: najwyższa - 5 gwiazdek (*****), najniższa - 1 gwiazdka (*).

Inny obiekt hotelowy - obiekt noclegowy, podzielony na pokoje, podlegający jednemu zarządowi, świadczący pewne usługi, w tym przynajmniej codzienne sprzątanie pokoi, stanie łóżek i mycie urządzeń sanitarnych (np. obiekt spełniający zadania hotelu, motelu lub pensjonatu, któremu nie została nadana kategoria).

Dom wycieczkowy - obiekt położony na obszarze zabudowanym lub w pobliżu zabudowy, posiadający co najmniej 30 miejsc noclegowych, dostosowany do samoobsługi klientów oraz świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Każdy dom wycieczkowy musi posiadać przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się trzy kategorie domów wycieczkowych: najwyższa - kat. I, najniższa - kat. III.

^a „Metodologia Unii Europejskiej w dziedzinie statystyki turystyki”, GUS, Departament Warunków Życia, Warszawa 1998.

Schronisko - obiekt położony poza obszarem zabudowanym, przy szlakach turystycznych, świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Schronisko posiada przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną.

Schronisko młodzieżowe - obiekt przeznaczony do indywidualnej i grupowej turystyki młodzieżowej, dostosowany do samoobsługi klientów. Schronisko młodzieżowe jest placówką zlokalizowaną w samodzielnym budynku lub w wydzielonej części budynku. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się trzy kategorie schronisk młodzieżowych: najwyższa - kat. I, najniższa - kat. III.

Szkolne schronisko młodzieżowe - placówka oświatowo-wychowawcza umożliwiająca rozwijanie zainteresowań i uzdolnień oraz korzystanie z różnych form wypoczynku i organizacji czasu wolnego.

Ośrodek wczasowy - obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z wczasami.

Ośrodek kolonijny - obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z koloniami.

Ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy - obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do przeprowadzania kursów, konferencji, szkoleń, zjazdów itp. Może być także przystosowany do świadczenia usług wczasowych.

Dom pracy twórczej - obiekt, w którym są zapewnione właściwe warunki do wykonywania pracy twórczej i wypoczynku twórców, wykorzystywany również (głównie przez ich rodziny) jako ośrodek wczasowy.

Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych - domek turystyczny to budynek niepodpiwniczony, posiadający nie więcej niż 4 pokoje, dostosowany do świadczenia usług typu hotelarskiego. Domki turystyczne mogą tworzyć zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych, a także organizacyjnie wchodzić w skład innych obiektów noclegowych.

Kemping - teren zwykle zadrzewiony, strzeżony, oświetlony, mający stałą obsługę recepcyjną i wyposażony w urządzenia (sanitarne, gastronomiczne, rekreacyjne) umożliwiające turystom nocleg w namiotach, mieszkalnych przyczepach samochodowych, a także przyrządzanie posiłków oraz parkowanie pojazdów samochodowych. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się cztery kategorie kempingów: najwyższa - 4 gwiazdki (****), najniższa - 1 gwiazdka (*).

Pole biwakowe - wydzielone miejsce w terenie zadrzewionym, niestrzeżone, oznakowane i ogrodzone prowizorycznie, umożliwiające turystom nocleg w namiotach. Na polu biwakowym znajdują się punkty poboru wody pitnej, podstawowe urządzenia sanitarne i tereny rekreacyjne.

Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego - zespół obiektów i urządzeń zlokalizowanych w niedużej odległości od aglomeracji miejskiej w bezpośrednim sąsiedztwie terenów o walorach przyrodniczych korzystnych dla rekreacji, w strefach z zapewnioną komunikacją środkami przewozu publicznego. Ośrodek wyposażony jest zgodnie z potrzebami krótkotrwałego wypoczynku i rekreacji. Umożliwia obsłużenie jednocześnie znacznej liczby osób o różnych upodobaniach. Obiekty noclegowe wchodzące w skład ośrodka mogą być wykorzystywane na potrzeby wczasów.

Pozostały obiekt niesklasyfikowany - obiekt, który w czasie niepełnego wykorzystania zgodnie z jego przeznaczeniem lub w części, pełni funkcję obiektu noclegowego dla turystów. Są to m.in. internaty, domy studenckie, hotele robotnicze itp.

W statystyce bazy noclegowej przyjęto następujące rozwiązania:

- dane dotyczące liczby obiektów i miejsc noclegowych obejmują wszystkie obiekty czynne w dniu 31 VII oraz obiekty nieczynne w tym dniu, ale czynne w innych dniach badanego miesiąca. Przyjęto dla nich maksymalną liczbę miejsc;
- przez obiekt czynny rozumie się obiekt, którego co najmniej część była dostępna dla turystów (niezależnie od tego czy był on faktycznie wykorzystywany) w badanym okresie;
- stopień wykorzystania obiektu - wyrażony w procentach - wynika z porównania faktycznie udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych (suma miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu), a dodatkowo dla hoteli, moteli i pensjonatów z porównania faktycznie wynajętych pokoi do nominalnej liczby pokoi;

- osoby korzystające, to liczba osób (turystów), które rozpoczęły pobyt w obiekcie w danym miesiącu (tj. zostały zameldowane). Oznacza to, że osoby przebywające na przelomie miesiący w opracowaniach ujmowane są tylko raz, czyli będą wykazywane tylko w jednym miesiącu (tj. w chwili zameldowania);
- restauracja to zakład gastronomiczny z pełną obsługą kelnerską oferujący całodzienne wyżywienie o szerokim asortymencie potraw i napojów;
- do barów i kawiarni zaliczono także winiarnie, piwiarnie, jadalnie, itp.;
- do punktów gastronomicznych zaliczono także smażalnie, pijalnie, lodziarnie, bufety, itp.

POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE

Informacje statystyczne dotyczące stanu i działalności klubów i kół PTTK opracowane zostały na podstawie rocznej sprawozdawczości tej organizacji (formularz TK-0). Sprawozdanie to zawiera informacje o liczbie klubów i kół oraz ich członkach, wycieczkach turystyki powszechnej i kwalifikowanej oraz ich uczestnikach. Ponadto zbierane są dane statystyczne o kadrze szkoleniowej (przewodnicy i instruktorzy), działalności klubów turystyki kwalifikowanej według dyscyplin, przewodnikach turystycznych, przyznanych odznakach oraz szlakach turystycznych.

Szlaki turystyczne - są to trasy (przede wszystkim piesze) wytyczone w terenie ze względu na walory krajobrazowe (z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa turystów i przepisów ochrony środowiska) i oznaczone umownymi znakami umożliwiającymi odnalezienie właściwej drogi - zalecanej lub obligatoryjnej.

RUCH GRANICZNY

Informacje o ruchu granicznym opracowywane są na podstawie danych statystycznych Straży Granicznej. Rejestracja ruchu granicznego polega na ewidencji osób i środków transportu odprawianych na przejściach granicznych. Prowadzona jest ona w sposób ciągły. Dane statystyczne opracowywane są w okresach miesięcznych dla każdego przejścia granicznego imiennie.

W badaniu ruchu granicznego przez pracowników Straży Granicznej rejestrowane są przekroczenia granicy tzn. dokonane odprawy, a nie osoby. Liczba odpraw Polaków wyjeżdżających za granicę nie oznacza liczby Polaków, ponieważ osoba przekraczająca granicę kilkakrotnie liczona jest tyle razy, ile razy granicę tę przekracza. Ta sama zasada dotyczy pojazdów mechanicznych.

WYNIKI BADAŃ - SYTEZA

ATRAKCYJNOŚĆ TURYSTYCZNO-WYPOCZYNKOWA ORAZ OFERTA KULTURALNA WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

„Zielone płuca” zachodniej Polski - nie ma żadnej przesady w tym stwierdzeniu, gdyż to najbardziej zalesione województwo w Polsce. Znajduje się tu wiele rezerwatów i parków krajobrazowych, a lasy bogate w jagody, grzyby są turystycznym atutem regionu. Obfitość zwierzyny sprawia, że na tereny łowieckie ściągają tu chętnie myśliwi zarówno z kraju jak i z zagranicy.

Kraina „500 jezior” - często porównywana z Mazurami. Tak naprawdę w Lubuskiem znajduje się ponad 700 zbiorników wodnych. Żeglarze mogą przemierzać wody jeziora Sławskiego (prawie 900 ha powierzchni), Niesłysz (512 ha), Trześniowskiego czy Łagowskiego oraz wielu mniejszych. Działają tu liczne kluby i przystanie żeglarskie, odbywają się regaty, można wziąć również udział w kursach żeglarskich.

„**Ostoja wędkarzy**” z Polski i z zagranicy - w bardzo czystych wodach żyją sielawy, pstrągi, lipienie, amury, trocie, liny, szczupaki, karasie, sumy, płocie, leszcze, okonie, sandacze, węgorze, krasnopióry i wiele innych gatunków. Wędkarze chętnie odwiedzają jeziora Łagowskie i Trześniowskie oraz okolice Osna Lubuskiego, Pszczewa, Krosna Odrzańskiego, Kargowej, Lubrzy.

Godne warunki do uprawiania **turystyki kajakowej**. Znajduje się tu wiele atrakcyjnych szlaków, zwłaszcza na rzekach Bóbr i Obra. Godne polecenia są również trasy wiodące Obrzycą, Pliszką czy Paklicą. Najciekawszy jest jednak ponad 200 kilometrowy Lubuski Szlak Wodny wiodący od Sławy do Skwierzyny przez liczne jeziora: Sławskie, Chobienickie, Zbąszyńskie, Bledzewske.

Kraina pieszych wędrówek - przez lasy, łąki, pojezierza i pradoliny przebiega kilkadziesiąt oznakowanych szlaków turystycznych o łącznej długości niemal 1500 km. Są tu zarówno szlaki bardzo łatwe, jak i o wysokim stopniu trudności, podmiejskie, przyrodnicze, spacerowe, krajobrazowe i regionalne, wiodące wokół najciekawszych zabytków, jak np. 23-kilometrowa trasa z Żagania do Żar, w trakcie której można zwiedzić XV-wieczny zespół poaugustiański, barokowy pałac, czy Kolegium Jezuickie. Innym równie ciekawym jest niemal 60-cio kilometrowy szlak z Gościkowa do Świebodzina. Odmienny charakter ma szlak „Rezerwatów Przyrody”, czy wyprawa doliną Szypszyny. Jedne z nich będą znakomite na niedzielne wycieczki, inne do dłuższych wypraw z plecakiem i namiotem.

Idealne miejsce do uprawiania zarówno **kolarstwa jak i turystyki rowerowej**. Amatorzy spokojnej jazdy mogą korzystać ze szlaków turystycznych oraz licznych ścieżek rowerowych, które prowadzą wzdłuż jezior i przez leśne ostępy. Na rowerzystów czekają liczne leśne kempingi, gospodarstwa agroturystyczne, pensjonaty, pola biwakowe.

Na amatorów **jazdy konnej** czeka kilkadziesiąt ośrodków, część z nich działa przy gospodarstwach agroturystycznych, inne przy pensjonatach, hotelach i zajazdach. Do najważniejszych ośrodków hipicznych na Ziemi Lubuskiej warto zaliczyć Lubniewice, Łagów, Ochłę, Drzonków, Raculę, Przylep, Kostrzyn, Słubice, Gryżynę, Bronków i Stawy.

Przylep (koło Zielonej Góry) - **stolica turystyki lotniczej w Lubuskiem**. Mieści się tam lotnisko i siedziba Aeroklubu Ziemi Lubuskiej. Aeroklub prowadzi usługi lotnicze, szkoleniowe, hotelarskie i gastronomiczne. Działają tam różne sekcje m.in. samolotowa, spadochronowa, szybowcowa, modelarska, fotolotnicza, balonowa i paralotnicza. Można skusić się na turystyczny lot szybowcem lub balonem. Aeroklub natomiast oferuje turystom mnóstwo rozrywek. Hotel wyposażony jest w saunę i siłownię, jest też kort tenisowy, dostępny jest położony tuż obok ośrodek jeździecki.

Raj dla amatorów mocnej jazdy - tu po leśnych wertepach, polnych drogach i bezdrożach mkną uczestnicy Międzynarodowego Rajdu Przyjaźni Polsko - Niemieckiej Berlin - Wrocław czy też Rajdowych Mistrzostw Samochodów Terenowych.

Do dzisiejszych czasów zachowało się tu wiele **zamków, pałaców, dworków, drewnianych kościołków**, które wciąż urzekają swoim pięknem. Często najpiękniejsze z nich ukryte są w małych miejscowościach lub wioskach, np. zamek w Łagowie, dwór w Miłakowie, pałace w Drwalewiczach, Brodach, Lasocinie czy Żaganiu - zwany potocznie „diabelskim”, uznawany za jeden ze wspanialszych pałaców w Polsce, otoczony geometrycznym ogrodem i romantycznym parkiem krajobrazowym. Wspaniałe budowle zachowały się w Koźuchowie (najdłuższe mury obronne w Europie), Żarach czy Żaganiu. Warto również odwiedzić ruiny zamku w Siedlisku. Imponująco reprezentuje się także architektura sakralna. Godny polecenia jest zespół klasztorny w Gościkowie - Paradyżu. Piękne są również drewniane kościołki w Klępsku i Chlastawie, franciszkański kościół we Wschowie, augustiański zespół klasztorny w Żaganiu czy też pocysterski zespół klasztorny w Obrze.

W Lubuskiem można odwiedzić interesujące **muzea**, m.in. Muzeum Archeologiczne w Świdnicy, Muzeum Ziemi Lubuskiej w Zielonej Górze, Muzeum Wojskowe w Drzonowie, Muzeum Regionalne w Międzyrzeczu, Lubuskie Muzeum Pożarnictwa w Kęszycy Leśnej czy też Muzeum Etnograficzne w Ochli.

Międzyrzecki Rejon Umocniony - największy system fortyfikacyjny w Europie. Dziesiątki kilometrów podziemnych korytarzy, przemysłnie ukryte wśród lasów i łąk żelbetonowe bunkry, rozbudowany układ zapór, ruchomych mostów, kanałów zadziwiają swoim rozmachem i poziomem rozwiązań inżynierskich.

Rezerwat Nietoperk - utworzono w 1980 r. w Kaławie. Część podziemnej fortyfikacji Międzyrzeckiego Rejonu Umocnionego doceniły nietoperze, którym tak bardzo odpowiada mikroklimat mrocznych korytarzy, że wybrały je na miejsce zimowego snu. Zimuje tu ok. 30 tys. latających ssaków, w tym wiele gatunków bardzo rzadkich w naszym kraju. Tutaj też znajduje się jedyna w Polsce stała wystawa poświęcona nietoperzom.

ZOO-Safarii w Świerkocinie - jedyne w kraju. Jest ono podzielone na strefy: afrykańską, mongolską, indyjską i południowoamerykańską. Kilkaset przebywających tam zwierząt można oglądać z autobusu lub własnego auta.

Orzeł bielik gniazduje w Puszczy Drawskiej - zakłada gniazda w koronach wysokich drzew.

Nie tylko przyroda, rozległe lasy, liczne jeziora i unikalne zabytki stanowią atuty tego regionu, to również mnóstwo wydarzeń kulturalnych, koncertów i imprez:

- **Przystanek Woodstock** - największa impreza muzyczna w Europie. Przez kilka lat odbywała się w Żarach, obecnie w Kostrzynie nad Odrą,
- **Międzynarodowe Spotkania Muzyczne „Wschód - Zachód”** w Zielonej Górze - jeden z najważniejszych festiwali pogranicza,
- **Lubuskie Lato Filmowe** w Łagowie - największy w kraju festiwal filmowy, poświęcony kinematografii środkowej i wschodniej Europy,
- **„Noc nenufarów”** - nocne widowisko rozgrywane się na wodach jeziora Goszcza w Lubrzy,
- **Europejski Złot Militarny** - spotkanie miłośników militariów, odbywa się niedaleko Lubrzy, gromadzi setki oryginalnych pojazdów wojskowych,
- wrześniowe **Winobranie w Zielonej Górze** - 10-cio dniowa impreza, która od wieków oznacza początek winnych zbiorów,
- w tym samym okresie odbywa się również **Międzynarodowy Festiwal Folkloru**.

Odwiedzając Ziemię Lubuską warto również zajrzeć do niemieckich sąsiadów, i to nie tylko do pobliskiego Berlina, lecz również na **„Wiosnę nad Wartą”** organizowaną wspólnie przez mieszkańców Gubina i Guben, do Forst na **Święto Róż** lub dłużej zabawić w niedalekim Spreewaldzie, poznać łużyckie tradycje i z pokładów tamtejszych płaskodennych łodzi podziwiać piękno tego regionu.

WALORY PRZYRODNICZO-TURYSTYCZNE

Ziemia Lubuska uważana przez historyków za „klucz do Królestwa Polskiego” jest jednym z najpiękniejszych regionów Zachodniej Polski. Znajduje się on po obu stronach środkowej Odry pomiędzy Pomorzem, Śląskiem, Wielkopolską i niemiecką Brandenburgią. Leży na szlaku łączącym wschodnią i zachodnią Europę.

Jest największym w Polsce obszarem wydm łądowych i rejonem niezwykle malowniczym, gęsto zalesionym, urozmaiconym przez rzeki i jeziora. Są tu idealne, choć wciąż jeszcze niedostatecznie wykorzystane, miejsca wypoczynku dla wszystkich uprawiających sporty wodne, myślistwo, jeździectwo czy wędkarstwo.

Z racji ogromnej ilości jezior województwo lubuskie porównywane jest z Mazurami. Znajduje się tu ponad 700 zbiorników wodnych. Płynie tędy Odra, druga co do wielkości rzeka w Polsce, przepływa Warta, Noteć i Bóbr. Wszystko to sprawia, że w Lubuskim są idealne warunki do uprawiania sportów wodnych i turystyki.

Na północnym krańcu województwa lubuskiego znajduje się rozległa Puszcza Drawska. Jest to szeroki pas wiekowych lasów, ciągnący się od jeziora Lubie po ujście Drawy do Noteci, o powierzchni ok. 1000 km². Najpiękniejszym obszarem jest tu Drawieński Park Narodowy, który obejmuje centralną część Równiny Drawskiej i zarazem Puszczy Drawskiej.

Urozmaicony, pofalowany teren z czystymi rzekami oraz licznymi jeziorami i oczkami śródleśnymi pokrywają lasy bukowo-dębowe. W miejscach uboższych w wodę rosną sosnowe bory, a w podmokłych - olsy. Aż 40% parku zajmują drzewostany dojrzałe, ponad 100-letnie, a wiele dębów i buków przekroczyło 300 lat. W parku występują rośliny chronione, takie jak reliktowy gatunek chamedafne północna (rozmarynek), storczyki i wawrzynek wilczelyko.

Bogata jest także fauna tego rejonu, wśród której znajduje się wiele rzadkich gatunków. Gniazduje tu m.in. orzeł bielik, można również spotkać czarne bociany, trzmielojada, kanię rdzawą, a nad zbiornikami wodnymi żeremia bobrów i wydry. Szczególną atrakcją jest spływ kajakowy jedną z czystszych polskich rzek - Drawą. Przypomina ona rzeki górskie, płynie szybkim nurtem, przebijając się przez wąwozy i przełomy. Znaców ptaków nie zdziwi więc występowanie, aż tak daleko na północy, gatunków związanych z górkimi rzekami - pliszki górskiej i pluszcza.

Północną i środkową część województwa stanowią pojezierza, zaliczane do regionu Pojezierzy Południowobałtyckich. Malownicze morenowe wzgórza Pojezierza Lubuskiego przeplatają się jeziorami usytuowanymi w polodowcowych rynnach. Największe wzniesienie - Bukowiec - liczy 225 m n.p.m. Niemniej urokliwe są również pojezierza Łagowskie i Sławskie. To ostatnie (stanowiące zachodnią część Pojezierza Leszczyńskiego) składa się z grupy kilku jezior, z których najrozleglejsze Sławskie zwane jest również „śląskim morzem”. Jest ono zbiornikiem wodnym o płaskich, porośniętych lasem brzegach i bardzo rozwiniętej linii brzegowej. Znajdują się na nim wyspy, a przepływa przezeń rzeka Obrzyca. Nad jeziorem mieści się Sława (ok. 3,9 tys. mieszkańców). W średniowieczu był to gród obronny, przy którym rozwinęła się osada. Dzisiaj jest przede wszystkim znaczącym ośrodkiem wypoczynkowo-turystycznym.

Na południowo-zachodnim skraju Pojezierzy Południowobałtyckich znajdują się sięgające 221 m n.p.m. Wzniesienia Zielonogórskie o łagodnych i mocno nasłonecznionych wzgórzach w większości porośniętych lasem. Już w średniowieczu ze względu na sprzyjający klimat i szczególne właściwości gleby zakładano tutaj winnice. Ziemia Lubuska należy do najcieplejszych i najlepiej nasłonecznionych rejonów Polski. Choć łagodny klimat zapewnia najdłuższy w kraju okres wegetacyjny roślin, rolnictwo nie osiąga tu szczególnie wysokiego poziomu. Dobrze rozwinięta jest natomiast gospodarka leśna.

Główną rzeką województwa lubuskiego jest żeglowna Odra z licznymi dopływami, wśród których największa Warta wpada do Odry koło Kostrzyna. Istnieje tu gęsta sieć małych rzek i kanałów, a także naturalnych polodowcowych jezior. Do największych należą: Sławskie (817 ha), Osiek (534 ha) i Niesłysz (486 ha). Najgłębsze natomiast jest leżące nieopodal Łagowa jezioro Ciecz (Trześniowskie), którego głębokość dochodzi do 58,8 m.

W południowej części województwa oraz wschodniej części pogranicza saksońsko-brandenburskiego, podzielony Nysą Łużycką na obszarze 18200 ha rozciąga się najmłodszy (utworzony w 2001 r.), najpiękniejszy i największy lubuski park krajobrazowy „Łuk Mużakowa”. To szczególnie ciąg wyżyny moren czołowych i bocznych (wysokość do 190 m n.p.m.), z trzech stron otacza on pradolinę Nysy Łużyckiej. Nazwę swą park zawdzięcza charakterystycznemu ukształtowaniu terenu (ma postać wielkiej moreny czołowej o kształcie podkowy). Według badań geologów niemieckich jest to

największy tego typu twór na świecie. Flora roślin naczyniowych parku liczy 591 gatunków. Do szczególnie interesujących należą rośliny, które osiągają tu wschodnią granicę zasięgu - m.in. selery wężzobaldachowe - jedyne stanowisko w Polsce, czy wrzosiec bagienny. Występuje tutaj 146 gatunków ptaków, w tym tak ciekawe gatunki jak: bąk, rybołów, bielik, gałoń, kania ruda. Jeden gatunek, a mianowicie - wilk - pojawiający się tutaj sporadycznie należy do zwierząt szczególnie zagrożonych wyginieciem. Niezwykle cennym obiektem jest Park Mużakowski (Pücklera) o założeniach krajobrazowych, zlokalizowany w okolicach Łęknicy, wzdłuż doliny Nysy Łużyckiej. Park ten należy do najwybitniejszych osiągnięć europejskiej architektury ogrodniczej dziewiętnastego stulecia. Został on skomponowany na wzór angielski na życzenie ówczesnego właściciela tych ziem - księcia Hermana von Pückler-Muskau. Dzięki tym walorom od 2004 r. wpisano Park Mużakowski na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturowego i Naturalnego UNESCO.

Największym ośrodkiem województwa lubuskiego jest Gorzów Wielkopolski (125,5 tys. mieszkańców). Stolica administracyjna województwa lubuskiego z siedzibą Urzędu Wojewódzkiego. To również znaczący ośrodek gospodarczy, kulturalny i naukowy regionu. Wielkomięjski charakter centrum miasta podkreśla wczesnogotycki kościół katedralny. Do najcenniejszych zabytków należą: fragmenty murów obronnych z XV wieku, tzw. Biały Kościółek z XVIII wieku, szachulcowy spichlerz nad Wartą. W mieście działa wiele instytucji kulturalnych i naukowych, m.in. Teatr im. Juliusza Osterwy, Biuro Wystaw Artystycznych, a także szkoły wyższe (Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa, Wyższa Szkoła Biznesu, Wyższa Informatyczna Szkoła Zawodowa oraz filie Uniwersytetu Szczecińskiego, Politechniki Szczecińskiej, Akademii Medycznej w Poznaniu).

Miasto leży nad Wartą i jej dopływem Kłodawą, na pograniczu Kotliny Gorzowskiej i Równiny Gorzowskiej. Okalają go kompleksy leśne, z których najpiękniejsza jest Puszcza Gorzowska. Tworzą ją lasy mieszane z przewagą sosny i znacznym udziałem dębu i buka. Poza tym sięgają tu Lasy Sulęcińsko-Skwierzyńskie, zachodnia część Puszczy Noteckiej i Puszcza Drawska. W okolicy znajdują się parki krajobrazowe Barlinecko-Gorzowski i Pszczewski. W promieniu kilkudziesięciu kilometrów od Gorzowa występują liczne jeziora, z których największe to Osiek.

Wśród wielu ośrodków wypoczynkowych popularnością cieszą się Lubniewice - niewielkie miasto z dwoma pałacami, położone pomiędzy jeziorami: Lubiewskim, Lubiąż i Krajnik. Dobiegniew - osada słowiańska, od połowy XIX wieku miejscowość letniskowa nad jeziorem Wielgie oraz Pszczew - piękna miejscowość z romantycznym dworem otoczonym parkiem i rezerwatem przyrody na bagnach i torfowiskach nad jeziorem Gołyń.

Nad rzeką Obrą u ujścia Paklicy leży miasto Międzyrzecz (ok. 18,6 tys. mieszkańców) niewielki ośrodek przemysłowy. Po I wojnie światowej włączono go do Niemiec. W latach 30. XX wieku rozpoczęto w okolicy budowę potężnego systemu fortyfikacyjnego. Dziś mieści się tu rezerwat „Nietoperek”. W Międzyrzeczu warto obejrzeć gotycki kościół parafialny, neoklasycyński kościół poewangelicki oraz utrzymane w tym samym stylu synagogę i ratusz, a także ruiny zamku. W parku krajobrazowym zachowała się siedziba starostów międzyrzeckich z przełomu XVIII i XIX wieku, w której obecnie znajduje się muzeum.

Na południe od Międzyrzecza leży Łagów - zwany perłą Ziemi Lubuskiej. Usytuowany w Łagowskim Parku Krajobrazowym, na przesmyku pomiędzy jeziorami Łagowskim (82,4 ha) i Ciecz (Jezioro Trześniowskie - 186 ha). Jest ośrodkiem wypoczynkowym, a odbywający się tu festiwal filmów polskich - Lubuskie Lato Filmowe - sprawił, że stał się również miejscem spotkań artystów. Największą atrakcją jest gotycki zamek joannitów, który do naszych czasów zachował się w doskonałym stanie. Wiele legend opowiada o skarbach joannitów, które po rozwiązaniu zakonu rzekomo miały zostać ukryte w podziemiach zamku.

Już od XIII wieku na historycznym szlaku łączącym Wrocław ze Szczecinem istniał gród i osada - Zielona Góra położona na Wale Zielonogórskim sięgającym do 221 m n.p.m., nad Złotym Potokiem, w dorzeczu Odry, zewsząd otoczona malowniczymi lasami. Liczy ponad 118 tys. mieszkańców i jest samorządową stolicą województwa lubuskiego, z siedzibą Urzędu Marszałkowskiego. Miasto położone jest na skrzyżowaniu międzynarodowych dróg, od Frankfurtu nad Odrą dzieli je zaledwie 84 km, a od Pragi 290 km. W odległym o 34 km Babimoście znajduje się lotnisko cywilne, a w podzielonogórskim Przylepie lotnisko sportowe.

W mieście działają liczne stowarzyszenia naukowe, kulturalne i artystyczne, a także szkoły wyższe (Uniwersytet Zielonogórski, Zachodnia Wyższa Szkoła Handlu i Finansów Międzynarodowych oraz filie Akademii Ekonomicznej w Poznaniu oraz Akademii Medycznej we Wrocławiu). W mieście działa Filharmonia im. Tadeusza Bairda, Lubuski Teatr im. Leona Kruczkowskiego, Muzeum Ziemi Lubuskiej, Muzeum Archeologiczne Środkowego Nadodrza z siedzibą w podzielonogórskiej Świdnicy, a także Lubuskie Muzeum Wojskowe w Drzonowie oraz Regionalne Centrum Animacji Kultury.

Miłośnikom koni znany jest podzielonogórski Drzonków, gdzie mieści się Wojewódzki Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Już od XIV wieku znane są tradycje winiarskie Zielonej Góry, uprawiano tu winorośli i produkowano wino. Pejzaż miasta związany był z otaczającymi je winnicami. Dzisiaj do tej tradycji nawiązuje obchodzone corocznie Winobranie oraz winnica wokół Palmiarni. Zielonogórska Palmiarnia stanowi pewną osobliwość w skali kraju, jest wizytówką miasta i jednocześnie pełni funkcję restauracji. Jej najstarszą część tworzy jeden z domów winiarskich z XVIII wieku. Rośnie tu ponad 200 gatunków roślin, w tym największy w kraju 12 metrowy okaz daktylowca kanaryjskiego.

Już w pierwszych latach powojennych Zielona Góra stała się widownią wielu imprez kulturalnych, festiwali i wystaw. We wrześniu miasto zaprasza na doroczne Winobranie, a także na Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w rock'n'rollu, czy też Spotkania Muzyczne „Wschód-Zachód”. Odbývają się tu również Biennale Sztuki Nowoczesnej, Międzynarodowy Festiwal Dziecięcy Zespołów Pieśni i Tańca, Międzynarodowy Festiwal Folklorystyczny, Międzynarodowy Festiwal Artystów Ulicznych - Busker Bus, Festiwal im. Anny German „Tańczące Eurydyki”, Bieg Sztafetowy „Zielona Góra - Cottbus”.

Zabytków w mieście nie pozostało zbyt wiele. Najstarszy jest późnogotycki kościół parafialny pod wezwaniem św. Jadwigi (od 1992 r. konkatedra). Na uwagę zasługują też drewniany poewangelicki kościół z XVIII wieku (przebudowany w latach 1821-1828) oraz ratusz, pierwotnie gotycki, później kilkakrotnie rozbudowany. Zachowały się także fragmenty murów obronnych z XV-wieczną basztą zwaną Wieżą Głodową lub Łaziebną.

W okolicach Zielonej Góry jest wiele malowniczych pozostałości dawnych fortyfikacji. Na uwagę zasługuje m.in. zamek w Kożuchowie, wzniesiony dla książąt głogowskich w XIV wieku. Prawdopodobnie już ok. 1291 r. istniało tu miasto, które w XVI wieku służyło w całej okolicy z wyrobu kożuchów - stąd też jego nazwa. Obecnie miasto liczy ok. 10 tys. mieszkańców.

W Krośnie Odrzańskim, leżącym na północny zachód od Zielonej Góry, można obejrzeć ruiny zamku Piastów Głogowskich. Podczas ofensywy w 1945 r. zamek bardzo ucierpiał, jednak po wojnie poddano go częściowej rekonstrukcji.

Również do książąt głogowskich należał zamek w Sulechowie na Pojezierzu Łagowskim, pochodzący z XIV wieku. Został on później przebudowany w stylu późnobarokowym i dotrwał do naszych czasów prawie nieuszkodzony.

Pradolinie Głogowskiej, na lewym brzegu Odry leży Nowa Sól (40,3 tys. mieszkańców). Swoją nazwę zawdzięcza osadzie warzelników soli, położonej w dobrach książąt żagańsko-głogowskich. Z dawnych czasów zachował się pochodzący z końca XVI wieku kościół parafialny św. Michała, XVIII-wieczny zbór braci czeskich, magazyny solne oraz szereg XIX-wiecznych secesyjnych kamienic. Zaledwie 5 km na północ od miasta leży Otyń z godnym obejrzenia renesansowym zamkiem, który jezuita przebudowali w XVII wieku, dostosowując go do potrzeb klasztoru.

Na skraju Borów Dolnośląskich, nad Bobrem położony jest Żagań (ok. 26,6 tys. mieszkańców), jeden ze starszych polskich ośrodków na tych ziemiach. We wczesnym średniowieczu mieściła się tu osada targowa, a zarazem gród graniczny przy przeprawie przez Bóbr, dzieląc Polskę i Łużyce. Wedle legendy gród założyła Żaganna, córka Wandy, tej „co nie chciała Niemca”. Od jej imienia pochodzi nazwa miasta. Do naszych czasów dotrwało sporo zabytków. Niezwykle wrażenie robi gotycki kościół Augustianów z XIV wieku, w którym znajduje się nagrobek księcia głogowskiego Henryka IV z połowy XIV wieku. Zachowały się także fragmenty XIII-wiecznych murów obronnych oraz fragmenty klasztoru. Warto również zwrócić uwagę na zespół klasztorny franciszkanów (wzniesiony w XIV wieku, a przebudowany w XVII wieku).

Na obszarze Wzniesień Żarskich usytuowane są Żary (ok. 39,1 tys. mieszkańców) - miasto o długiej i burzliwej historii. Na starym mieście zachowały się XV-wieczny gotycki kościół parafialny z barokową kaplicą rodziny Promnitzów, pochodzący z tej samej epoki kościół Franciszkanów, staromiejskie kamienice i ratusz. Wokół dawnego centrum do dziś zachowały się fragmenty murów obronnych z XV wieku. Godny uwagi jest również dość dobrze zachowany zespół zamkowo-pałacowy otoczony parkiem z XVIII wieku.

BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI I JEJ WYKORZYSTANIE

Zdaniem wielu wytrawnych turystów trudno o piękniejszy region niż Ziemia Lubuska. Można tu uprawiać wszelkie formy turystyki. Są tu idealne, choć wciąż jeszcze niedostatecznie wykorzystane, miejsca wypoczynku dla wszystkich uprawiających sporty wodne, myślistwo, jeździectwo czy wędkarstwo.

Niemal nad każdym jeziorem, przy plażach, powstały ośrodki wypoczynkowe, wyposażone w sprzęt rekreacyjno-sportowy i wypożyczalnie sprzętu wodnego. Prócz hoteli działają tu również motele, pensjonaty, gospodarstwa agroturystyczne, zajazdy i kempingi, a miłośnicy przyrody mogą spędzać rodzinny urlop na jednym z wielu pól biwakowych.

W szczytce sezonu turystycznego, w końcu lipca 2006 r., do dyspozycji osób odwiedzających województwo lubuskie pozostawało 300 obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania, które zapewniały 19,6 tys. miejsc noclegowych, w tym 9,5 tys. miejsc całorocznych, tj. 48,4% całej bazy. W stosunku do roku poprzedniego zwiększyła się pojemność bazy noclegowej oraz wzrosła liczba obiektów i miejsc noclegowych, odpowiednio o 7,1% i 9,0%.

TABL. 1. **Struktura turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania**

Stan w dniu 31 VII

RODZAJ OBIEKTU	2005	2006	2005	2006
	obiekty		miejsca noclegowe	
	w %			
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0
Hotele	18,6	18,0	20,4	18,9
Motele	2,1	2,0	1,1	1,1
Pensjonaty	1,8	2,3	1,2	1,5
Inne obiekty hotelowe	16,4	15,7	10,4	9,4
Domy wycieczkowe	1,0	1,0	0,7	0,7
Schroniska młodzieżowe	0,4	0,7	0,2	0,3
Szkolne schroniska młodzieżowe	5,4	4,3	3,6	3,3
Ośrodki wczasowe	15,7	15,7	26,1	22,8
Ośrodki kolonijne	1,0	2,0	2,7	4,7
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	7,9	8,0	10,3	9,8
Domy pracy twórczej	0,4	0,3	0,2	0,2
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	6,4	6,0	5,6	6,5
Kempingi	1,8	1,0	2,8	3,5
Pola biwakowe	6,1	8,0	9,6	12,7
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego ..	1,4	1,3	0,6	0,5
Pozostałe niesklasyfikowane	13,6	13,7	4,5	4,1

Na bazę noclegową w końcu lipca 2006 r. składało się 114 obiektów hotelowych oraz 186 pozostałych obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania. Wśród obiektów hotelowych dominowały hotele (54) i inne obiekty hotelowe (47), natomiast wśród pozostałych obiektów najliczniejszą grupę stanowiły ośrodki wczasowe (47), pozostałe obiekty niesklasyfikowane (41), pola biwakowe (24), ośrodki szkoleniowo - wypoczynkowe (24) oraz zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych (18).

W odniesieniu do stanu sprzed roku przybyło m.in. 7 pól biwakowych, 3 ośrodki kolonijne, 3 pozostałe obiekty niesklasyfikowane, 2 hotele oraz 1 schronisko młodzieżowe. Ubyły natomiast 2 szkolne schroniska młodzieżowe oraz 2 kempingi.

Podstawową miarą realizacji działalności w sferze usług noclegowych jest liczba korzystających z noclegów w bazie turystycznej oraz liczba udzielonych noclegów. Wzrost liczby obiektów implikował zarówno wzrost liczby korzystających (o 4,8%), jak i udzielonych noclegów (o 6,7%).

TABL. 2. Struktura korzystających i udzielonych noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania oraz stopień wykorzystania miejsc noclegowych

RODZAJ OBIEKTU	2005	2006	2005	2006	2005	2006
	korzystający z noclegów		udzielone noclegi		stopień wykorzystania miejsc noclegowych	
	w %					
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	28,6	29,3
Hotele	50,6	51,9	33,3	34,5	29,8	32,7
Motele	5,1	4,9	2,4	2,2	35,3	34,5
Pensjonaty	2,1	2,2	1,5	1,4	25,3	20,9
Inne obiekty hotelowe	19,1	16,3	15,9	13,7	29,8	27,9
Domy wycieczkowe	1,0	0,7	0,8	0,6	18,2	17,4
Schroniska młodzieżowe	0,1	0,1	0,1	0,1	15,8	8,3
Szkolne schroniska młodzieżowe	2,3	2,1	2,9	3,0	20,4	26,2
Ośrodki wczasowe	8,3	7,1	20,5	19,6	36,4	34,7
Ośrodki kolonijne	0,6	0,7	2,0	3,1	56,7	46,5
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	4,4	5,2	8,5	8,2	26,5	23,1
Domy pracy twórczej	0,0	0,1	0,0	0,1	8,5	6,7
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	1,8	2,3	3,5	4,8	32,0	37,7
Kempingi	0,4	0,3	0,7	0,3	10,7	5,6
Pola biwakowe	1,4	1,9	3,1	3,7	14,9	20,3
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	0,2	0,2	0,5	0,5	54,1	48,7
Pozostałe niesklasyfikowane	2,6	4,0	4,3	4,2	21,1	21,3

W 2006 r. obiekty zbiorowego zakwaterowania przyjęły 568,4 tys. turystów, którzy najchętniej korzystali z usług oferowanych przez obiekty hotelowe. Z usług hoteli, moteli, pensjonatów oraz innych obiektów hotelowych skorzystało 75,3% gości, a udzielone noclegi osiągnęły poziom 51,8% ogólnej liczby we wszystkich omawianych obiektach turystycznych.

W grupie obiektów hotelowych dominowały hotele, w których zatrzymało się 295,2 tys. osób, tj. 51,9% ogółu korzystających z noclegów. Zdecydowana większość gości (70,1%) wybierała hotele dwu- i trzygwiazdkowe. W końcu lipca 2006 r. hotele udostępniły około 2 tys. pokoi (o łącznej liczbie 3,7 tys. miejsc), w tym 87,1% stanowiły pokoje z własną łazienką i WC. Wśród hoteli dominowały hotele dwugwiazdkowe (40,7%) oferujące 1,3 tys. miejsc noclegowych, z których w ciągu roku skorzystało 88,4 tys. turystów. Pokoje hotelowe oraz miejsca noclegowe były wykorzystane odpowiednio w 39,5% i 32,7%.

Motele i pensjonaty (według stanu w dniu 31 lipca 2006 r.) udostępniły gościom 243 pokoje o łącznej liczbie 521 miejsc, w tym 96,3% stanowiły pokoje z własną łazienką i WC. Z usług moteli i pensjonatów skorzystało w ciągu roku 40,3 tys. turystów, w tym 14,6 tys. zagranicznych.

Inne obiekty hotelowe oferowały 853 pokoje, które w 74,7% były wyposażone we własną łazienkę i WC, a z ich usług skorzystało 92,7 tys. turystów, w tym 15,1 tys. turystów zagranicznych.

Obok grupy obiektów hotelowych ważną rolę ogrrywają usługi noclegowe świadczone przez ośrodki wczasowe, ośrodki szkoleniowo - wypoczynkowe oraz zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych. Z obiektów tych w 2006 r. skorzystało 83,4 tys. osób, tj. 14,6% ogółu korzystających, w tym 40,6 tys. turystów przebywało w ośrodkach wczasowych, tj. 7,1% ogólnej liczby korzystających. Liczba noclegów w wymienionych obiektach wyniosła 414,3 tys. i stanowiła 32,6% wszystkich udzielonych noclegów w 2006 r.

Pozostałe obiekty niesklasyfikowane, które w okresie niepełnego wykorzystania zgodnie z ich przeznaczeniem pełniły funkcję obiektów noclegowych dla turystów, przyjęły 4,0% ogółu

korzystających, a liczba udzielonych noclegów w tych obiektach stanowiła 4,2% ogólnej liczby w województwie.

W porównaniu do stanu sprzed roku większą popularnością cieszyły się m.in. domy pracy twórczej, pozostałe obiekty niesklasyfikowane, pola biwakowe, zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych oraz ośrodki kolonijne, gdzie wzrost wyniósł odpowiednio: 85,7%, 57,7%, 43,9%, 33,7% i 31,3%. Największy spadek liczby turystów korzystających z noclegów miał miejsce na kempingach (o 29,8%), w domach wycieczkowych (o 26,6%), ośrodkach do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego (o 11,5%), ośrodkach wczasowych (o 9,6%) oraz w szkolnych schroniskach młodzieżowych (o 7,4%).

Średnia długość pobytu turystów odwiedzających województwo lubuskie w 2006 r. wyniosła 2,2 dnia i nie uległa zmianie w stosunku do roku poprzedniego. Analogiczny wskaźnik dla turystów zagranicznych wyniósł 1,5 dnia. Turyści średnio najdłużej przebywali w ośrodkach kolonijnych (9,2 dnia), ośrodkach wczasowych (6,1) i zespołach ogólnodostępnych domków turystycznych (4,6 dnia). Wydłuża się pobyt w ośrodkach do wypoczynku sobotnio-niedzielnego (6,4 dni), co świadczy o wykorzystywaniu tego rodzaju obiektów na potrzeby wczasów.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych, mierzony stosunkiem liczby udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych, w 2006 r. wynosił 29,3% i był o 0,7 pkt% wyższy niż rok wcześniej. Najwyższy stopień wykorzystania miejsc noclegowych charakteryzował: ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego (48,7%), ośrodki kolonijne (46,5%), zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych (37,7%), ośrodki wczasowe (34,7%) oraz motele (34,5%). Tradycyjnie już najwyższy wskaźnik odnotowano w miesiącach wakacyjnych tj. w lipcu - 44,1% i w sierpniu - 37,2% (w ciągu roku wskaźnik ten wahał się w granicach od 20,9% do 28,7%).

Istotny czynnik wykorzystania bazy noclegowej stanowi udział turystów zagranicznych. Blisko co trzeci turysta korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania był spoza kraju -167,4 tys. osób.

Zdecydowanie najczęściej województwo lubuskie odwiedzali Europejczycy (98,3% ogółu turystów zagranicznych), w tym ponad połowę stanowili turyści z krajów UE. Najwięcej osób przybyło z Niemiec - 24,4%, Rosji - 23,9%, Ukrainy - 8,5% i Litwy - 6,9%. Goście z Azji stanowili 0,8% turystów zagranicznych korzystających z noclegów, natomiast mieszkańcy Ameryki Północnej 0,6%.

Turystom zagranicznym udzielono w 2006 r. 256,1 tys. noclegów, w stosunku do roku poprzedniego liczba ta zwiększyła się o 6,4%. W zdecydowanej większości wybierali oni noclegi w obiektach hotelowych (89,2%), a najczęściej w hotelach trzy- i dwugwiazdkowych.

Na atrakcyjność obiektów turystycznych ma wpływ zaplecze gastronomiczne. W końcu lipca 2006 r. w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania funkcjonowało 275 placówek gastronomicznych, tj. o 29 więcej niż w analogicznym okresie poprzedniego roku. Liczba placówek wzrosła w każdej kategorii - przybyło 16 barów i kawiarni, 6 restauracji, 5 stołówek oraz 2 punkty gastronomiczne. Najlepiej wyposażone w restauracje, bary i kawiarnie były hotele (odpowiednio: 40, 31) oraz inne obiekty hotelowe (odpowiednio: 21, 15). Stołówki dominowały w ośrodkach wczasowych (17) i ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych (14).

Rozmieszczenie bazy noclegowej turystyki na terenie województwa jest nierównomierne. W szczycie sezonu, a więc na koniec lipca 2006 r. najwięcej obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania znajdowało się na terenie powiatu świebodzińskiego (46), międzyrzeckiego (38), wschowskiego (36), słubickiego (31) i sulęcińskiego (27). Natomiast największą liczbę miejsc noclegowych oferowały powiaty: wschowski (3,6 tys.), świebodziński (3,4 tys.), międzyrzecki (2,4 tys.) oraz sulęciński (1,3 tys.).

Spośród 83 gmin Ziemi Lubuskiej w 63 (tj. w 75,9%) istniał przynajmniej jeden turystyczny obiekt zbiorowego zakwaterowania. Największe skupisko obiektów turystycznych wystąpiło na terenie powiatu wschowskiego w gminie Sława (29) oraz na terenie powiatu świebodzińskiego w gminie Łągów (19 obiektów).

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w 7 z 14 powiatów był wyższy od przeciętnego w województwie i wyniósł: w Gorzowie Wielkopolskim - 35,7%, strzelecko-drezdeneckim - 35,1%, słubickim - 32,7%, świebodzińskim - 32,2%. Najniższy stopień wykorzystania miejsc noclegowych odnotowano w powiecie gorzowskim - 20,4%, sulęcińskim - 23,2%, międzyrzeckim - 23,8% i żarskim - 23,4%.

W końcu lipca najwięcej obiektów z grupy hotelowych występowało w powiecie żarskim (14 obiektów), świebodzińskim (13), słubickim (12), międzyrzeckim (11) oraz w Zielonej Górze (10),

gdzie również najliczniej występują hotele (8). Najwyższy stopień wykorzystania miejsc noclegowych w tej grupie obiektów odnotowano w powiecie zielonogórskim (39,7%), natomiast największą liczbę miejsc noclegowych (896) oferował Gorzów Wielkopolski.

Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania (inne niż hotelowe) najliczniej występowały w powiecie świebodzińskim (33 obiekty) oraz wschowskim (31) i były to głównie ośrodki wczasowe, szkoleniowo-wypoczynkowe i zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych. Ośrodki wczasowe stosunkowo licznie wystąpiły również w powiecie międzyrzeckim (11). Największą liczbą pozostałych obiektów niesklasyfikowanych dysponował powiat słubicki (17), natomiast pół biwakowych i szkolnych schronisk młodzieżowych, powiaty międzyrzecki i świebodziński.

W 2006 r. popyt na usługi noclegowe ze strony cudzoziemców koncentrował się głównie w powiecie słubickim (57,5 tys. osób), sulęcińskim (20,2 tys.), Gorzowie Wielkopolskim (18,2 tys.), a także w powiecie świebodzińskim (17,1 tys.) oraz w Zielonej Górze (12,2 tys.). Z ogólnej liczby cudzoziemców 34,4% osób skorzystało z miejsc noclegowych w powiecie słubickim, 12,1% w powiecie sulęcińskim, 10,9% w Gorzowie Wielkopolskim, 10,2% w powiecie świebodzińskim, a w Zielonej Górze - 7,3%.

POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE

Jedną z form spędzania czasu przez turystów były wycieczki po oznakowanych do tego celu szlakach turystycznych. Według danych PTTK w końcu 2006 r. w województwie lubuskim przygotowanych było 4183,3 km oznakowanych szlaków turystycznych. Na długości 414,2 km wykonano prace znakarskie tj. oznakowano 140 km nowych szlaków rowerowych oraz odnowiono 180,5 km szlaków nizinnych i 93,7 km szlaków rowerowych. Spośród ogółu, szlaki nizinne stanowiły 62,5%, szlaki rowerowe - 35,8%, a szlaki kajakowe - 1,7%.

W 2006 r. na terenie województwa lubuskiego zorganizowano 638 wycieczek i imprez turystyki kwalifikowanej, w których uczestniczyło 10,6 tys. osób (w tym 28,6% to młodzież szkolna). W porównaniu do roku poprzedniego ogólna liczba wycieczek i imprez zmniejszyła się o 8,5%, a liczba uczestników o 1,0%.

Największą popularnością cieszyły się wycieczki kolarskie, stanowiąc blisko połowę ogólnej liczby wycieczek i imprez turystyki kwalifikowanej. W stosunku do roku poprzedniego liczba wycieczek kolarskich zmniejszyła się o 5,8%, natomiast liczba uczestników wzrosła o 10,5% i wyniosła 3,8 tys. osób. Większym zainteresowaniem niż rok wcześniej cieszyły się wycieczki i imprezy piesze nizinne. Wzięło w nich udział 4,4 tys. uczestników (o 21,8% więcej niż w 2005 r.).

W 2006 r. wśród lubuskiej młodzieży szkolnej odnotowano wyraźny spadek zainteresowania tego typu formą wypoczynku (liczba uczestników zmniejszyła się o 50,2%). Spadek ten dotyczył niemal każdego rodzaju wycieczek i imprez, wyjątek stanowiły wycieczki i imprezy narciarskie, które utrzymały się na tym samym poziomie.

RUCH GRANICZNY

W 2006 r. na lądowych przejściach województwa lubuskiego odprawiono 49812,2 tys. osób (o 2,3% więcej niż w 2005 r.), co stanowiło 49,4% odpraw dokonanych na lądowych przejściach granicy zachodniej (w 2005 r. - 49,6%). Oznacza to, że co druga osoba przekraczająca granicę polsko-niemiecką została odprawiona w województwie lubuskim. W ogólnej liczbie odpraw dokonanych na wszystkich granicach lądowych Polski województwo lubuskie stanowiło 24,6% (w 2005 r. - 24,7%).

Dziennie lubuskie lądowe przejścia graniczne przekraczało średnio 136,5 tys. osób, czyli o 3,1 tys. więcej niż w ub. roku.

Granicę przekroczyło 16810,0 tys. obywateli Polski i 33002,2 tys. cudzoziemców. W porównaniu do 2005 r. zwiększyła się liczba odpraw obywateli Polski o 11,4%, natomiast w odprawach cudzoziemców zanotowano spadek o 1,7%.

Najwięcej osób odprawiono na przejściach drogowych - 48500,2 tys. osób, co stanowiło 97,4% odpraw w województwie lubuskim. Najwyższą dynamikę odpraw na przejściach drogowych zanotowano w Gubinku, gdzie liczba odpraw obywateli Polski wzrosła o 73,4% w porównaniu do ub. roku. Wysoka dynamika odpraw wystąpiła również na przejściu w Gubinie, na którym odprawiono o 49,4% więcej obywateli Polski niż w 2005 r.

Na kolejowych przejściach granicznych odprawiono 1312,1 tys. osób (o 2,8% mniej niż w 2005 r.), w tym 76,0% odpraw dokonano na przejściu w Kunowicach. W porównaniu do ub. roku

tylko w Kunowicach wystąpił spadek liczby odpraw pasażerów kolei. Z usług kolei skorzystało 608,4 tys. Polaków i 703,7 tys. cudzoziemców.

W 2006 r. odprawiono 20408,3 tys. pojazdów samochodowych, tj. o 9,4% więcej niż w 2005 r. W strukturze odpraw przeważały samochody osobowe - 81,8%, a następnie samochody ciężarowe - 17,8% i autobusy - 0,4%. Udział odpraw samochodowych dokonanych w województwie lubuskim stanowił 51,9% odpraw pojazdów samochodowych na lądowych przejściach granicy zachodniej i 28,2% na wszystkich granicach lądowych Polski.

Średnio dziennie na lubuskich przejściach granicznych odprawiono 55,9 tys. pojazdów samochodowych (o 4,9 tys. więcej niż w ub. roku), w tym na przejściu granicznym w Świecku 16,7 tys. pojazdów samochodowych, a następnie w Olszynie - 7,5 tys., w Łęknicy - 6,7 tys., w Słubicach - 6,1 tys. i w Kostrzynie nad Odrą - 6,0 tys.

Liczba odprawionych samochodów osobowych i autobusów kształtowała się na poziomie 16779,7 tys. i była wyższa o 7,2% niż w 2005 r. W strukturze odprawionych samochodów osobowych i autokarów przeważały samochody należące do cudzoziemców - 70,9% ogółu (w 2005 r. - 72,8%).

W województwie lubuskim odprawiono 3628,6 tys. samochodów ciężarowych (o 21,1% więcej niż w 2005 r.), w tym 74,8% na przejściu granicznym w Świecku. Odprawy samochodów ciężarowych dokonane w województwie lubuskim stanowiły 72,3% odpraw w tej grupie pojazdów na granicy zachodniej i 34,4% na wszystkich granicach lądowych Polski.

Bibliografia:

Ilustrowany Atlas Polski. Nasza ojczyzna - mapy, informacje, krajobrazy, Reader's Digest, Warszawa 2005.
Lubuskie wita, Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego.
Lubuskie turystyka aktywna, Lubuska Organizacja Turystyczna, Polska Organizacja Turystyczna.

Mapa turystyczna Tourist map

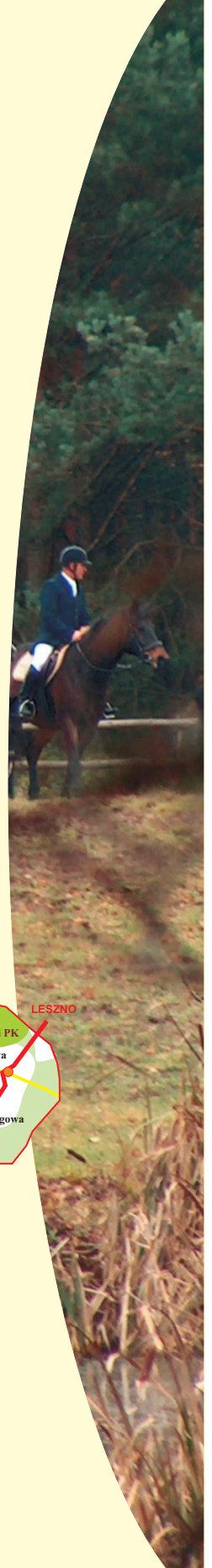


**LEGENDA:
LEGEND:**

- | | | | | | | | |
|--|---|--|----------------------------------|--|--------------------------------------|--|--|
| | Stolice województwa
Capitals of voivodship | | Drogi krajowe
National roads | | Porty rzeczne
River ports | | grzyby
mushrooms |
| | Miasta powiatowe
Cities with powiat status | | Inne drogi
Other roads | | Lotnisko sportowe
Sport airfields | | ryby (łowiska)
fish (fishing grounds) |
| | Inne miejscowości
Other localities | | Szlaki kolejowe
Railway lines | | Port lotniczy
Airport | | zwierzęta leśna
game species |

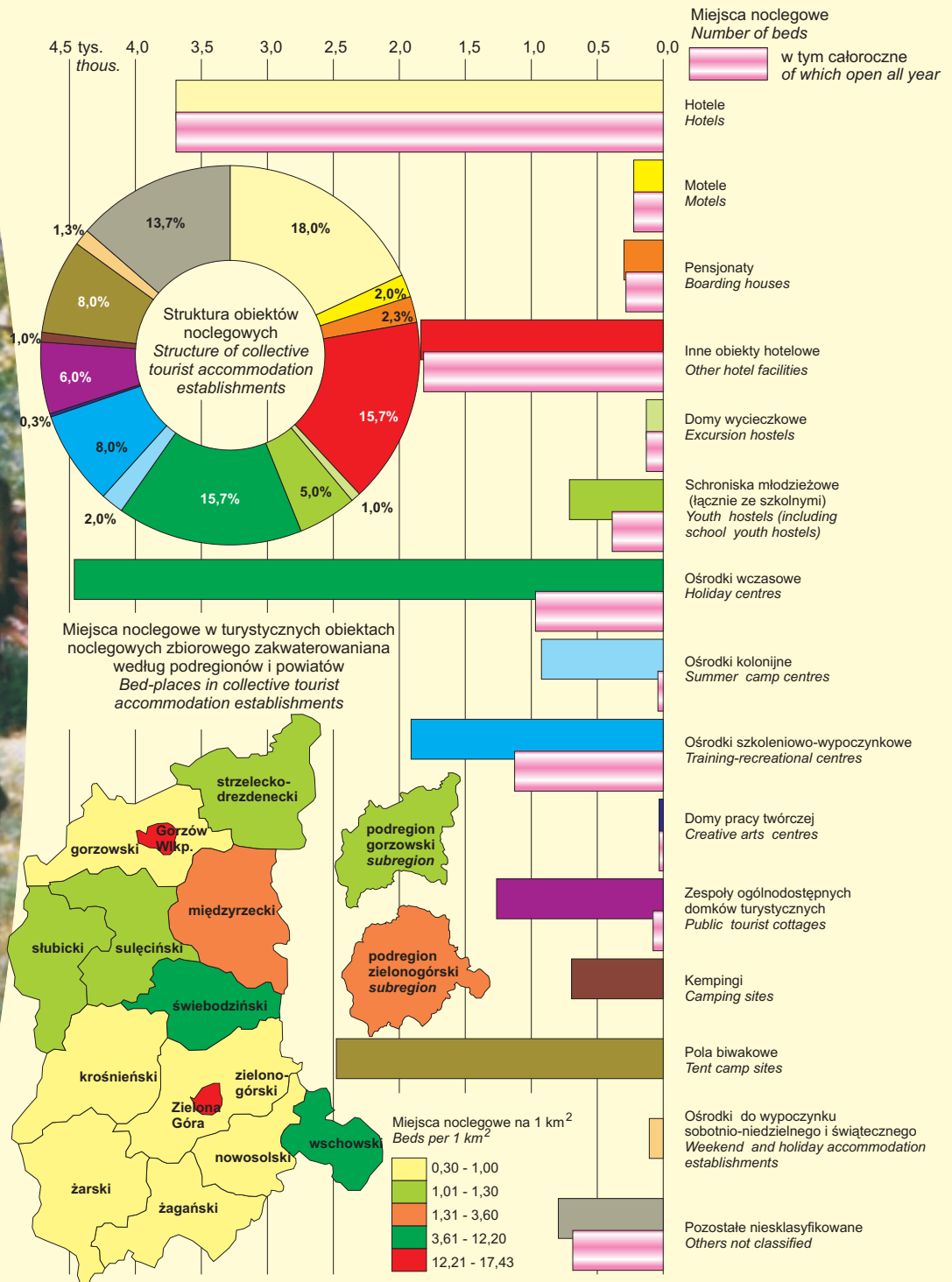
**Tereny bogate w:
Areas rich in:**

- grzyby
mushrooms
- ryby (łowiska)
fish (fishing grounds)
- zwierzęta leśna
game species



Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2006 r. Collective tourist accommodation establishments in 2006

Stan w dniu 31 VII
As of 31 VII

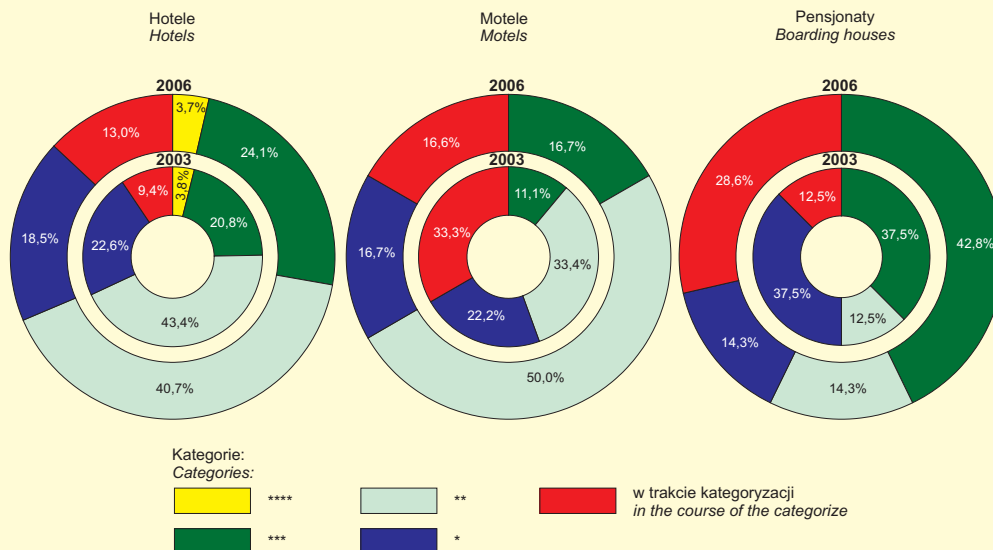


Struktura obiektów hotelarskich według kategorii

Structure of hotel facilities by categories

Stan w dniu 31 VII

As of 31 VII

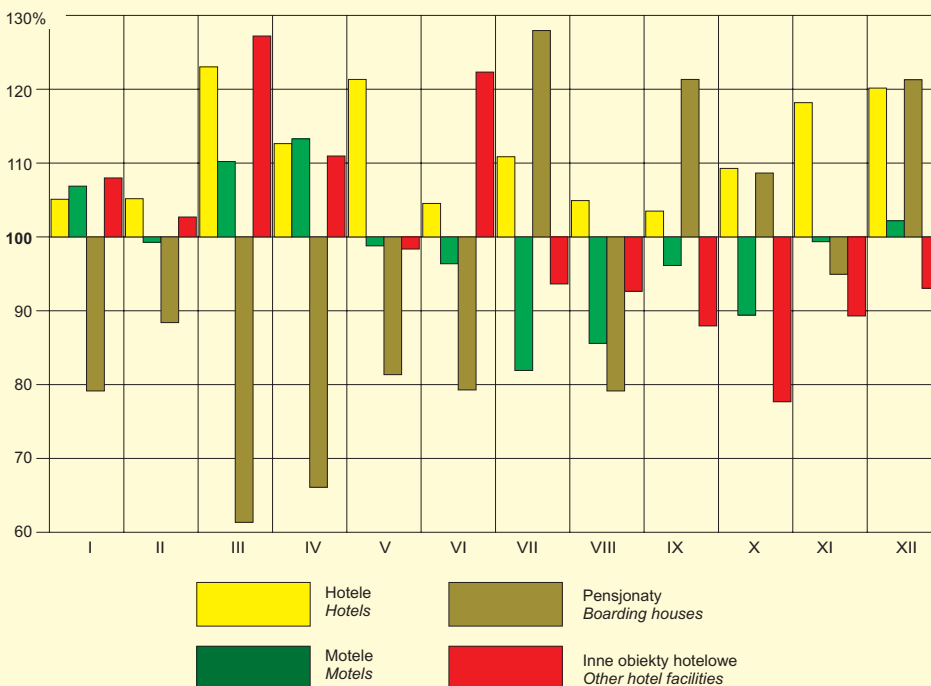


Dynamika stopnia wykorzystania pokoi w obiektach hotelarskich według miesięcy w 2006 r.

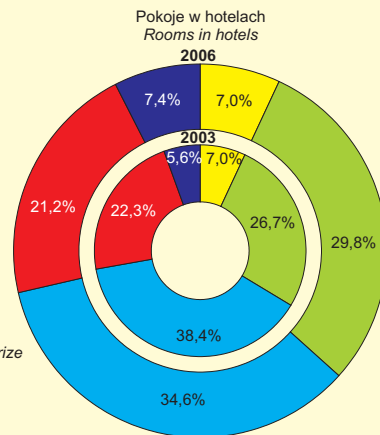
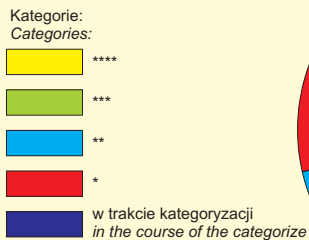
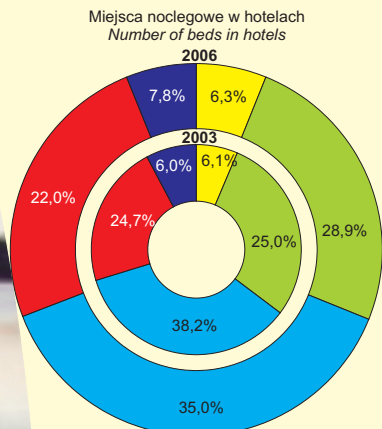
Dynamics of rooms occupancy rate in hotel facilities by months in 2006

analogiczny miesiąc 2005 = 100

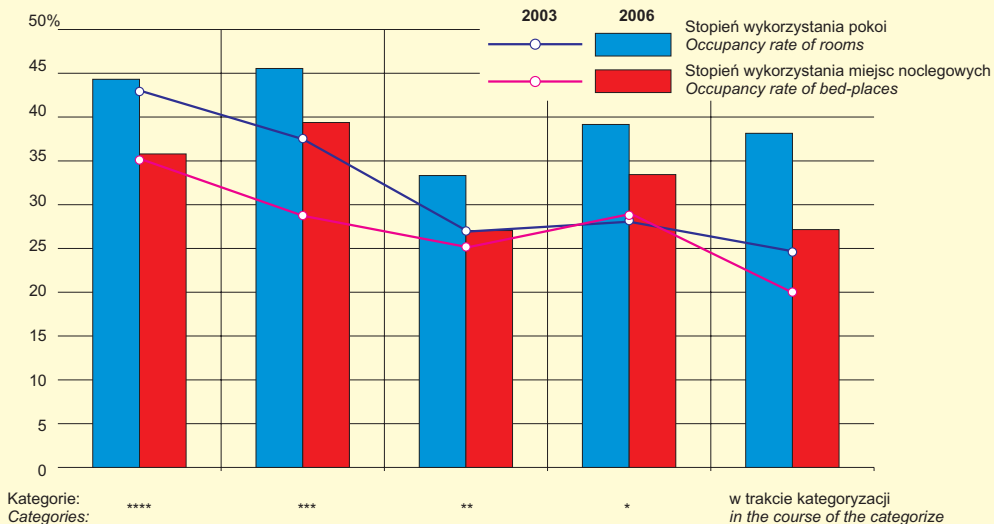
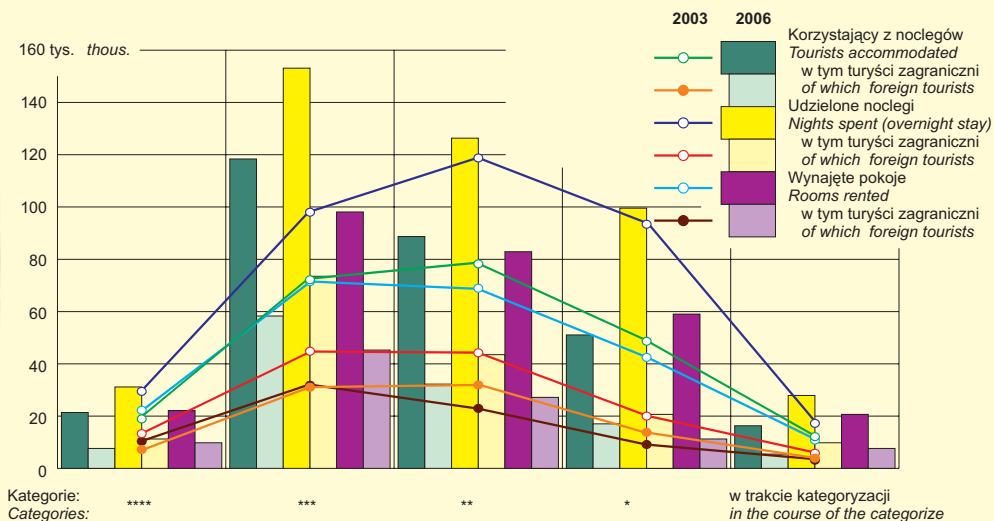
corresponding month 2005 = 100



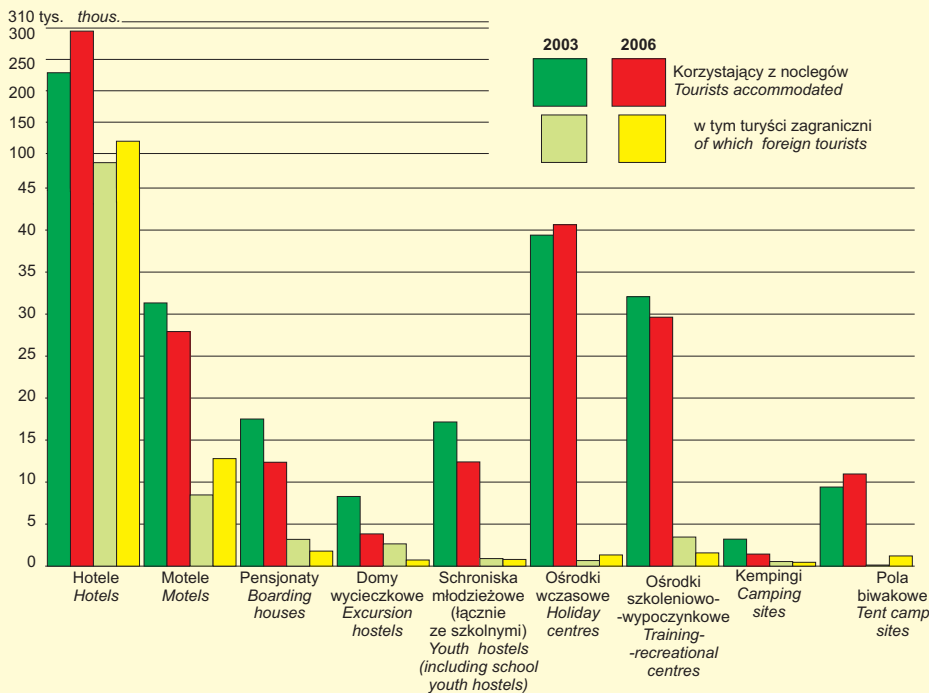
Hotele według kategorii Hotels by categories



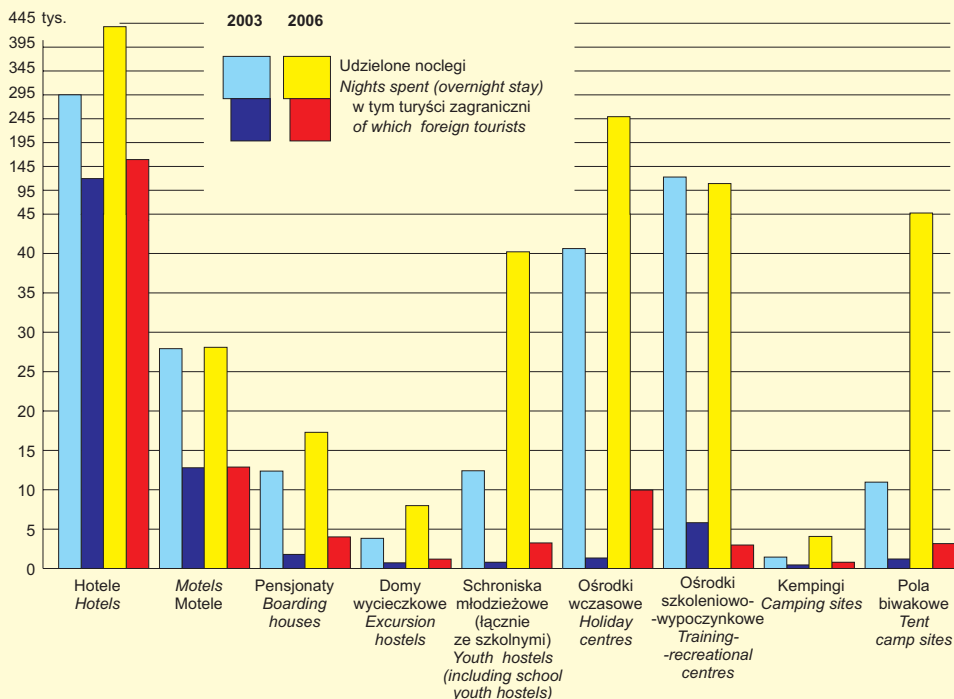
^a Stan w dniu 31 VII. ^a As of 31 VII.



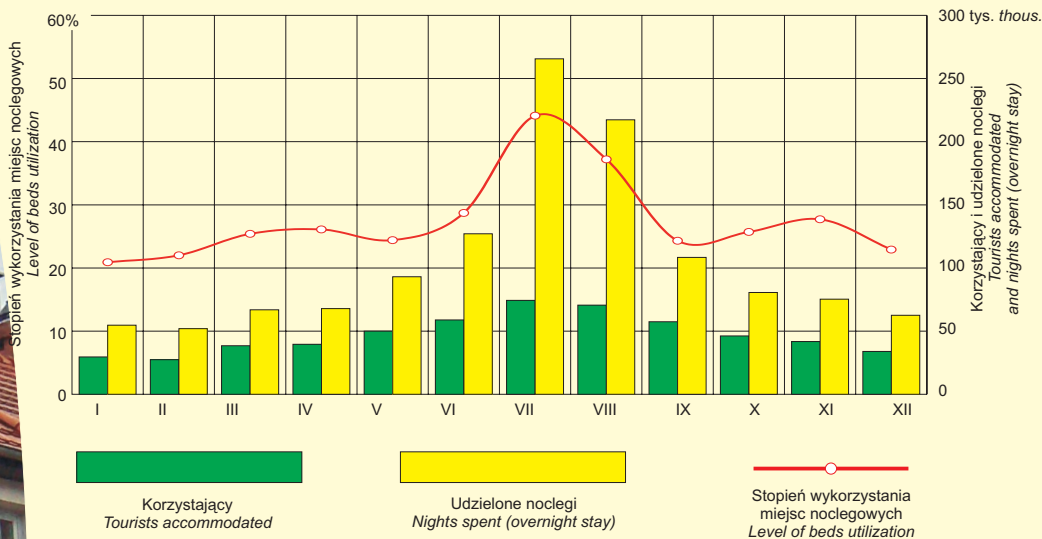
Turyści korzystający z noclegów w wybranych turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania
Tourists using selected collective tourist accommodation establishments



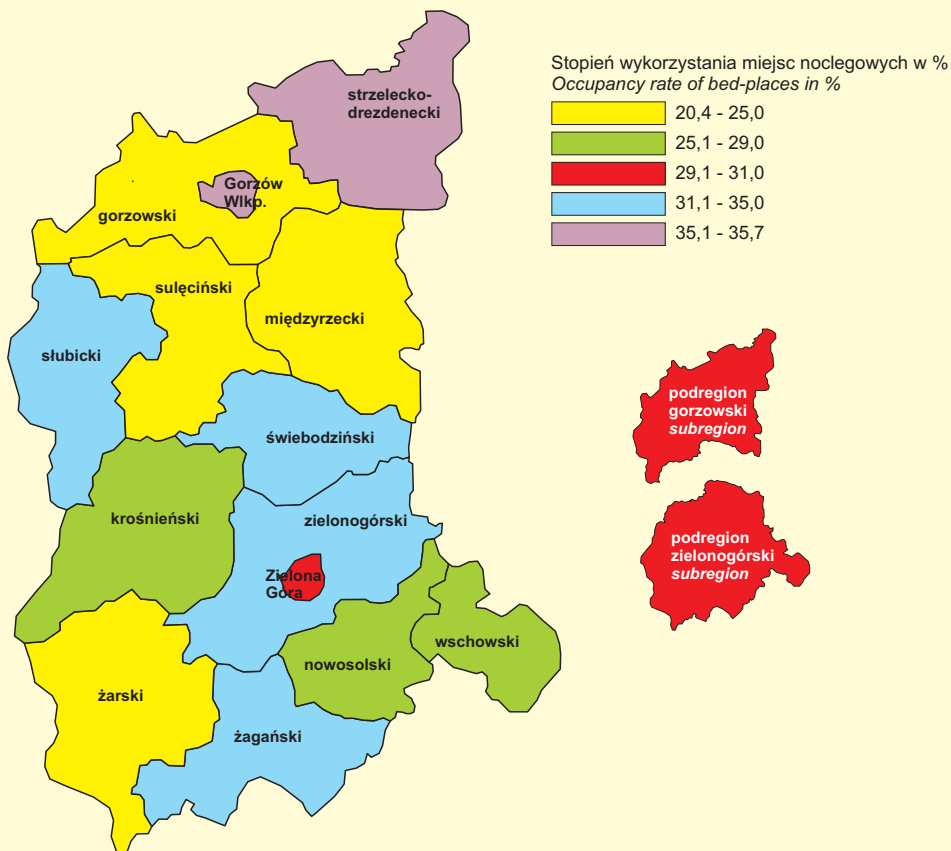
Udzielone noclegi turystom
Nights spent (overnight stay) in selected collective tourist accommodation establishments



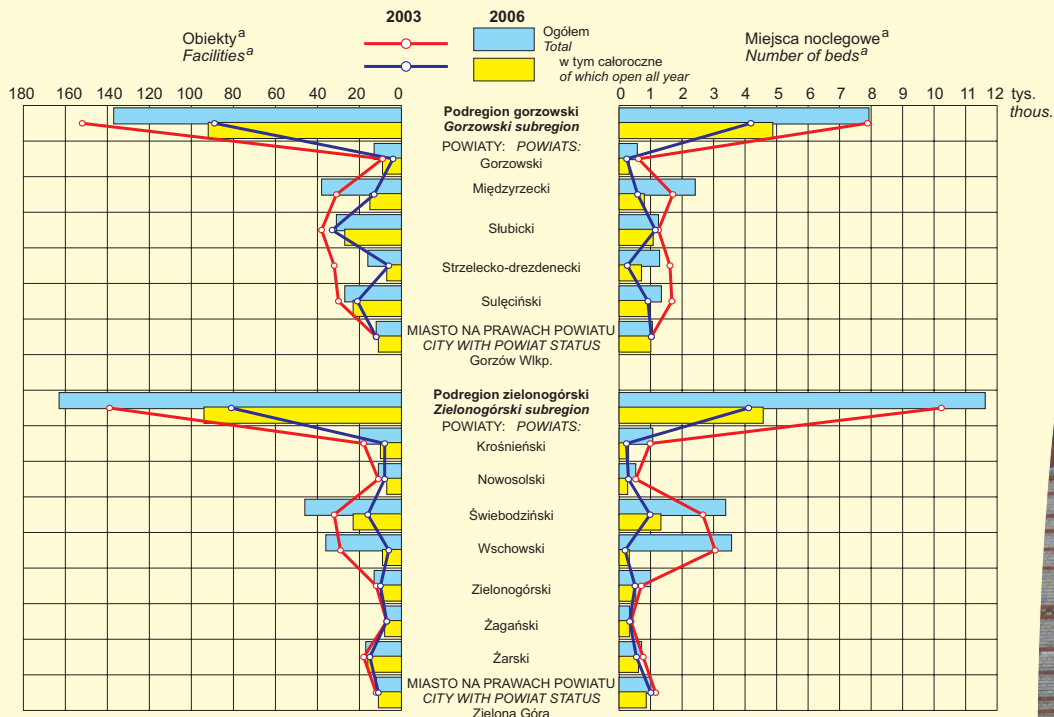
Korzystający, udzielone noclegi oraz stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2006 r.
Tourists using nights spent (overnight stay) and occupancy rate of bed-places of collective tourist accommodation establishments in 2006



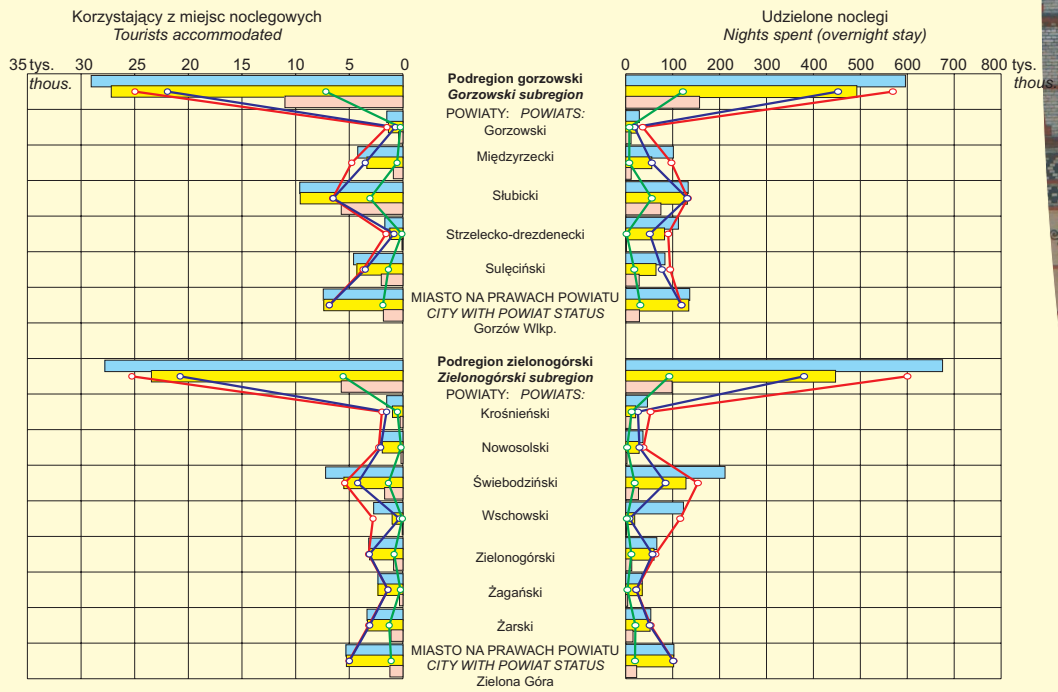
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych według podregionów i powiatów w 2006 r.
Occupancy rate of bed-places by subregions and powiats in 2006



Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według podregionów i powiatów Collective tourist accommodation establishments by subregions and powiats



^a Stan w dniu 31 VII. ^a As of 31 VII.



2003 **2006**

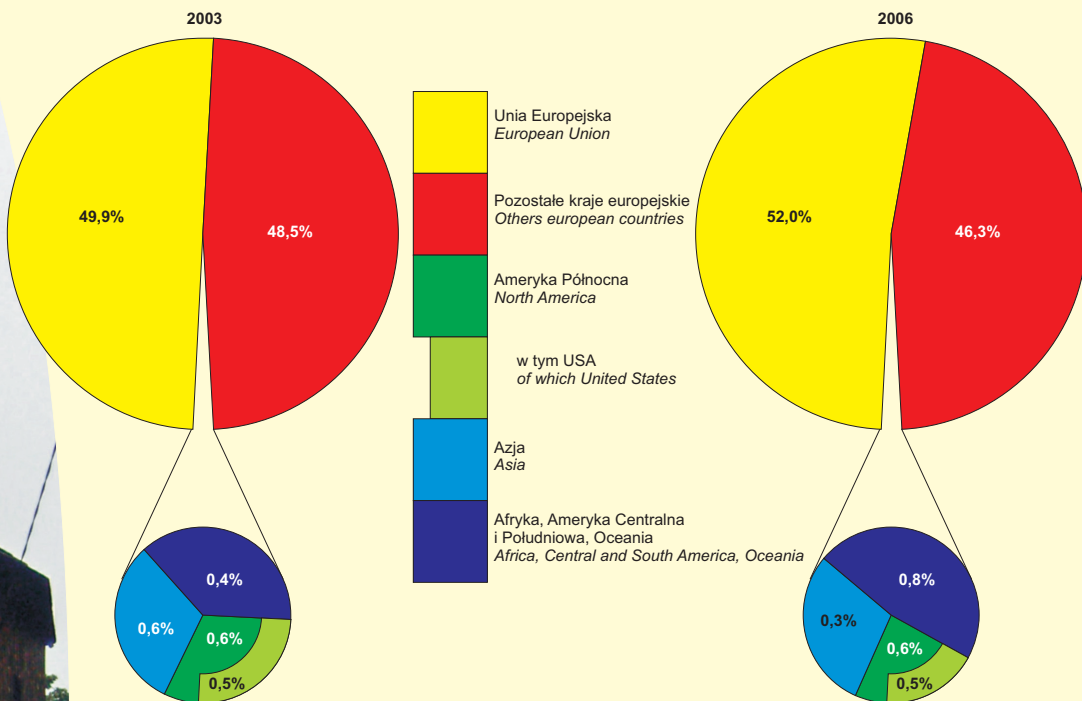
Ogółem
Total

w tym obiekty całoroczne
of which open all year

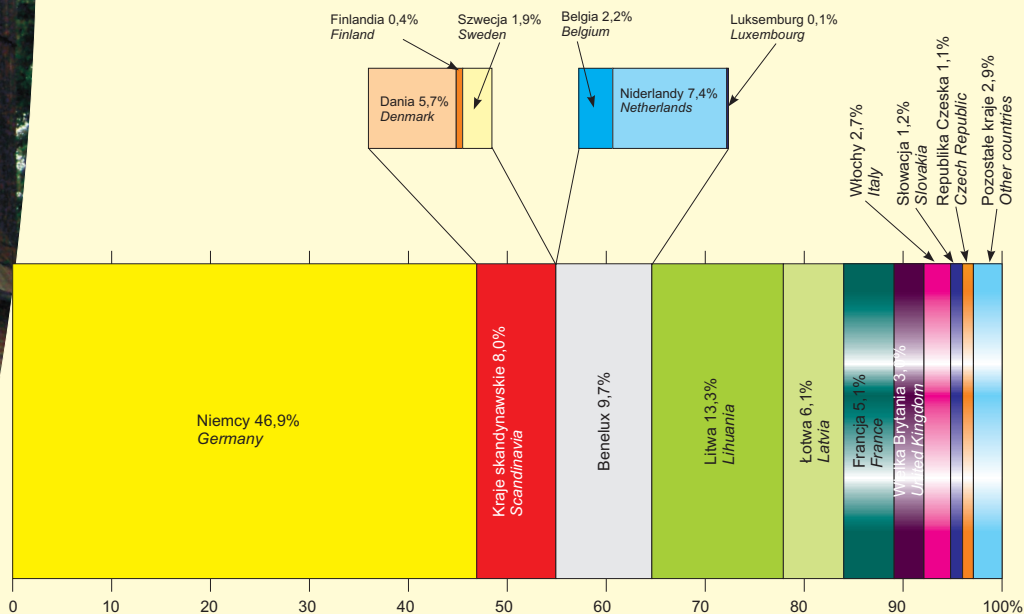
w tym turyści zagraniczni
of which foreign tourists



**Struktura turystów zagranicznych korzystających z noclegów
w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania
Structure of foreign tourists using bed-places
in collective tourist accommodation establishments**



**Struktura turystów z krajów Unii Europejskiej korzystających z noclegów
w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2006 r.
Structure of European Union tourists using bed-places
in collective tourist accommodation establishments in 2006**



CZEŚĆ TABELARYCZNA

TABL. 1. **Ogólne dane o turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania**
General data concerning collective tourist accommodation establishments

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Domy wycieczkowe Excursion hostels	Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) Youth hostels (including school youth hostels)	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Summer camp centres	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe Training-recreational centres	Domy pracy twórczej Creative arts centres	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych Public tourist cottages	Kempingi Camping sites	Pola biwakowe Tent camp sites	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego Weekend and holiday accommodation establishments	Inne obiekty wykorzystywane dla turystyki ¹ Other facilities tourist used ¹	Lp. No.
1	Obiekty noclegowe	291	53	9	8	4	23	47	3	21	1	21	6	18	6	71	1
2	(stan w dniu 31 VII)	304	52	6	6	4	21	53	4	20	1	19	6	21	5	86	2
3	Facilities (as of 31 VII)	280	52	6	5	3	16	44	3	22	1	18	5	17	4	84	3
4		300	54	6	7	3	15	47	6	24	1	18	3	24	4	88	4
5	Miejsca noclegowe	18119	3816	269	277	235	1157	3642	641	2129	30	1284	697	1699	174	2069	5
6	(stan w dniu 31 VII)	20257	3623	160	291	173	966	5092	646	1852	30	962	1143	2395	114	2810	6
7	Number of beds (as of 31 VII)	17945	3655	208	219	128	686	4683	478	1853	30	1004	503	1715	106	2677	7
8		19553	3693	224	297	128	711	4464	923	1911	30	1263	694	2477	106	2632	8
9	w tym całoroczne	8296	3779	269	257	235	570	313	-	957	30	-	-	-	-	1886	9
10	of which open all year	9195	3623	160	271	173	577	694	-	967	30	30	-	-	-	2670	10
11		9347	3655	208	206	128	445	1217	-	914	30	70	-	-	-	2474	11
12		9456	3693	224	282	128	387	968	40	1126	30	76	-	-	-	2502	12
13	Korzystający z noclegów	502419	228821	31332	17506	8287	17153	39401	2913	31868	382	15613	3209	9411	990	95533	13
14	Tourists accommodated	529006	268988	20814	14134	8640	14658	40532	3434	24821	279	8153	3313	8196	961	112083	14
15		542296	274587	27916	10937	5225	13003	44926	3225	23600	217	9859	2050	7619	1025	118107	15
16		568364	295180	27918	12367	3837	12411	40635	4234	29611	403	13177	1440	10964	907	115280	16
17	w tym turyści zagraniczni. . .	127665	85443	8479	3188	2652	904	666	50	3387	-	408	551	125	-	21812	17
18	of which foreign tourists	154976	111035	8108	3123	2425	907	1356	6	3250	24	315	803	382	-	23242	18
19		153693	113037	11126	2107	1324	613	1648	-	1354	-	798	726	276	-	20684	19
20		167441	119584	12796	1783	729	800	1327	-	1305	-	855	456	1210	-	26596	20
21	Udzielone noclegi.	1169793	355643	31555	33848	14788	40422	214731	25498	131954	1121	51532	10349	36337	6423	215592	21
22	Nights spent (overnight stay)	1182930	405497	22786	24708	11199	36401	229488	23376	87487	589	43692	9701	35726	6436	245844	22
23		1190923	396532	28070	17657	8993	35733	243876	23385	101875	931	42317	8050	36665	6597	240242	23
24		1271271	437856	28091	17288	7984	40223	249323	38845	104467	731	60531	4065	47419	6196	228252	24
25	w tym turystom zagranicznym	214625	125596	8609	6657	3488	2667	3110	282	6354	-	2269	998	424	-	54171	25
26	of which foreign tourists	257230	154659	9900	9457	3153	2460	8336	9	6781	121	1422	1242	1983	-	57707	26
27		240663	148159	11261	5627	1831	1216	9963	-	5206	-	2814	1408	816	-	52362	27
28		256062	159432	12883	4011	1196	3252	9962	-	3404	-	3613	797	3157	-	54355	28

¹ Od 2004 r. inne obiekty hotelowe i pozostałe obiekty niesklasyfikowane.
¹ Since 2004 other hotel facilities and other facilities not classified.

TABL. 2. Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów

Stan w dniu 31VII

Collective tourist accommodation establishments by type, subregions and powiats

As of 31 VII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities	Domy wycieczkowe Excursion hostels	Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) Youth hostels (including school youth hostels)	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Summer camp centres	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe Training-recreational centres	Domy pracy twórczej Creative arts centres	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych Public tourist cottages	Kempingi Camping sites	Pola biwakowe Tent camp sites	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego Weekend and holiday accommodation establishments	Pozostałe niesklasyfikowane Others not classified	Lp. No.
1	WOJEWÓDZTWO ... 2005	280	52	6	5	46	3	16	44	3	22	1	18	5	17	4	38	1
2	VOIVODSHIP 2006	300	54	6	7	47	3	15	47	6	24	1	18	3	24	4	41	2
3	Podregion gorzowski ...	137	22	4	1	22	-	8	20	1	9	-	5	-	10	1	34	3
	<i>Subregion</i>																	
	<i>Powiaty: Powiats:</i>																	
4	Gorzowski	13	3	-	-	2	-	-	-	-	1	-	2	-	1	-	4	4
5	Międzyrzecki	38	3	1	-	7	-	4	11	-	4	-	1	-	7	-	-	5
6	Słubicki	31	7	1	1	3	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	17	6
7	Strzelecko-drezdenecki	16	3	-	-	1	-	1	5	1	-	-	2	-	1	-	2	7
8	Sulęciński	27	-	2	-	6	-	2	2	-	3	-	-	-	-	1	11	8
	<i>Miasto na prawach powiatu</i>																	
	<i>City with powiat status</i>																	
9	Gorzów Wlkp.	12	6	-	-	3	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	9
10	Podregion zielonogórski ...	163	32	2	6	25	3	7	27	5	15	1	13	3	14	3	7	10
	<i>Subregion</i>																	
	<i>Powiaty: Powiats:</i>																	
11	Krośnieński	20	1	-	2	2	1	1	5	-	-	-	3	-	1	1	3	11
12	Nowosolski	11	2	-	-	3	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	12
13	Świebodziński	46	6	1	1	5	-	3	8	1	8	-	4	-	7	-	2	13
14	Wschowski	36	1	-	2	2	-	-	12	4	4	1	4	1	4	1	-	14
15	Zielonogórski	13	3	1	1	1	-	2	1	-	1	-	1	1	-	1	-	15
16	Żagański	8	5	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
17	Żarski	17	6	-	-	8	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	17
	<i>Miasto na prawach powiatu</i>																	
	<i>City with powiat status</i>																	
18	Zielona Góra	12	8	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	18

TABL. 3. **Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin**

Stan w dniu 31 VII

Number of beds in collective tourist accommodation establishments by type, subregions, powiats and gminas

As of 31 VII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities	Domy wycieczkowe Excursion hostels	Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) Youth hostels (including school youth hostels)	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Summer camp centres	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe Training-recreational centres	Domy pracy twórczej Creative arts centres	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych Public tourist cottages	Kempingi Camping sites	Pola biwakowe Tent camp sites	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego Weekend and holiday accommodation establishments	Pozostałe niesklasyfikowane Others not classified	Lp. No.
1	WOJEWÓDZTWO 2005	17945	3655	208	219	1870	128	686	4683	478	1853	30	1004	503	1715	106	807	1
2	VOIVODSHIP 2006	19553	3693	224	297	1837	128	711	4464	923	1911	30	1263	694	2477	106	795	2
3	Podregion gorzowski Subregion	7933	1610	170	62	1042	-	281	1900	255	719	-	355	-	865	28	646	3
	Powiaty: Powiats:																	
4	GORZOWSKI Gmina miejska <i>Urban gmina</i>	579	141	-	-	79	-	-	-	-	47	-	152	-	100	-	60	4
5	Kostrzyn nad Odrą Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>	170	38	-	-	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	5
6	Witnica Gmina wiejska <i>Rural gmina</i>	223	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	120	-	-	-	-	6
7	Kłodawa	186	-	-	-	-	-	-	-	-	47	-	32	-	100	-	7	7
8	MIĘDZYRZECKI Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>	2419	154	28	-	303	-	100	842	-	317	-	60	-	615	-	-	8
9	Międzyrzecz	494	53	28	-	162	-	25	226	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10	Skwierzyna	210	65	-	-	58	-	-	-	-	87	-	-	-	-	-	-	10
11	Trzciel Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>	396	36	-	-	19	-	-	-	-	31	-	60	-	250	-	-	11
12	Bledzew	338	-	-	-	-	-	25	149	-	64	-	-	-	100	-	-	12
13	Przytoczna	177	-	-	-	16	-	25	56	-	-	-	-	-	80	-	-	13
14	Pszczew	804	-	-	-	48	-	25	411	-	135	-	-	-	185	-	-	14
15	SŁUBICKI Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>	1252	650	22	62	54	-	-	20	-	-	-	-	-	100	-	344	15
16	Cybinka	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	16
17	Ośno Lubuskie	121	-	-	62	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	17
18	Rzepin	213	49	22	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	126	18
19	Ślubice Gmina wiejska <i>Rural gmina</i>	834	601	-	-	-	-	-	20	-	-	-	-	-	100	-	113	19
20	Górzycza	61	-	-	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	20
21	STRZELECKO-DREZDENECKI Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>	1285	129	-	-	21	-	20	630	255	-	-	143	-	50	-	37	21
22	Dobiegniew	24	-	-	-	-	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	4	22
23	Drezdenko	785	-	-	-	21	-	-	565	-	-	-	116	-	50	-	33	23
24	Strzelce Krajeńskie	476	129	-	-	-	-	-	65	255	-	-	27	-	-	-	-	24

TABL. 3. **Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin (cd.)**

Stan w dniu 31 VII

Number of beds in collective tourist accommodation establishments by type, subregions, powiats and gminas (cont.)

As of 31 VII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities	Domy wycieczkowe Excursion hostels	Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) Youth hostels (including school youth hostels)	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Summer camp centres	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe Training-recreational centres	Domy pracy twórczej Creative arts centres	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych Public tourist cottages	Kempingi Camping sites	Pola biwakowe Tent camp sites	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego Weekend and holiday accommodation establishments	Pozostałe niesklasyfikowane Others not classified	Lp. No.
1	ŚWIEBODZIŃSKI	3385	489	12	16	134	-	246	896	40	557	-	123	-	820	-	52	1
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>																	
2	Świebodzin	350	241	-	-	29	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3	Zbąszynek	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	3
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>																	
4	Lubrza	1093	-	12	-	50	-	-	284	40	226	-	29	-	430	-	22	4
5	Łagów	1255	149	-	16	55	-	166	192	-	283	-	54	-	340	-	-	5
6	Skape	558	-	-	-	-	-	-	420	-	48	-	40	-	50	-	-	6
7	Szczaniec	99	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8	WSCHOWSKI	3572	16	-	109	29	-	-	1124	628	434	30	356	244	562	40	-	8
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>																	
9	Sława	3127	-	-	109	-	-	-	1054	408	434	30	286	244	562	-	-	9
10	Szlichtyngowa	13	-	-	-	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11	Wschowa	432	16	-	-	16	-	-	70	220	-	-	70	-	-	40	-	11
12	ZIELONOGÓRSKI	1001	241	42	18	45	-	76	112	-	52	-	95	300	-	20	-	12
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>																	
13	Babimost	30	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14	Kargowa	132	-	-	-	-	-	-	112	-	-	-	-	-	-	20	-	14
15	Nowogród Bobrzański	52	-	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-	15
16	Sulechów	193	133	42	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>																	
17	Zabór	91	-	-	-	45	-	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
18	Zielona Góra	503	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	300	-	-	-	18

TABL. 3. **Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin (dok.)**

Stan w dniu 31 VII

Number of beds in collective tourist accommodation establishments by type, subregions, powiats and gminas (cont.)

As of 31 VII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities	Domy wycieczkowe Excursion hostels	Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) Youth hostels (including school youth hostels)	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Summer camp centres	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe Training-recreational centres	Domy pracy twórczej Creative arts centres	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych Public tourist cottages	Kempingi Camping sites	Pola biwakowe Tent camp sites	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego Weekend and holiday accommodation establishments	Pozostałe niesklasyfikowane Others not classified	Lp. No.
1	ŻAGAŃSKI	337	219	-	-	68	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Gmina miejska Urban gmina																	
2	Żagań	165	85	-	-	30	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:																	
3	Iłowa	74	36	-	-	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4	Szprotawa	98	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5	ŻARSKI	716	352	-	-	205	-	-	-	-	49	-	-	-	100	-	10	5
	Gminy miejskie: Urban gminas:																	
6	Łęknica	55	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7	Żary	243	219	-	-	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:																	
8	Jasień	49	-	-	-	-	-	-	-	-	49	-	-	-	-	-	-	8
9	Lubsko	106	28	-	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
	Gminy wiejskie: Rural gminas:																	
10	Brody	125	-	-	-	25	-	-	-	-	-	-	-	-	100	-	-	10
11	Trzebień	22	-	-	-	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12	Tuplice	50	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13	Żary	66	-	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	13
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status																	
14	Zielona Góra	1011	628	-	-	163	-	70	-	-	-	-	-	150	-	-	-	14

TABL. 4. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin**
Tourists using collective tourist accommodation establishments by type, subregions, powiats and gminas

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities	Domy wycieczkowe Excursion hostels	Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) Youth hostels (including school youth hostels)	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Summer camp centres	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe Training-recreational centres	Domy pracy twórczej Creative arts centres	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych Public tourist cottages	Kempingi Camping sites	Pola biwakowe Tent camp sites	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego Weekend and holiday accommodation establishments	Pozostałe niesklasyfikowane Others not classified	Lp. No.
OGÓŁEM TOTAL																		
1	WOJEWÓDZTWO 2005	542296	274587	27916	10937	103821	5225	13003	44926	3225	23600	217	9859	2050	7619	1025	14286	1
2	VOIVODSHIP 2006	568364	295180	27918	12367	92745	3837	12411	40635	4234	29611	403	13177	1440	10964	907	22535	2
3	Podregion gorzowski	290576	149962	21696	1227	55568	-	4951	18486	2002	13478	-	3569	-	1535	122	17980	3
	<i>Subregion</i>																	
	<i>Powiaty: Powiats:</i>																	
4	GORZOWSKI	15094	6718	-	-	6082	-	-	-	-	556	-	1421	-	138	-	179	4
	<i>Gmina miejska Urban gmina</i>																	
5	Kostrzyn nad Odrą	9010	2792	-	-	6082	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	136	5
	<i>Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina</i>																	
6	Witnica	4830	3926	-	-	-	-	-	-	-	-	-	904	-	-	-	-	6
	<i>Gmina wiejska Rural gmina</i>																	
7	Kłodawa	1254	-	-	-	-	-	-	-	-	556	-	517	-	138	-	43	7
8	MIĘDZYRZECKI	42072	9386	3247	-	13271	-	278	6392	-	7689	-	634	-	1175	-	-	8
	<i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i>																	
9	Międzyrzecz	14157	417	3247	-	8123	-	124	2246	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10	Skwierzyna	8673	2539	-	-	1845	-	-	-	-	4289	-	-	-	-	-	-	10
11	Trzciel	9880	6430	-	-	2029	-	-	-	-	239	-	634	-	548	-	-	11
	<i>Gminy wiejskie: Rural gminas:</i>																	
12	Bledzew	1814	-	-	-	-	-	48	589	-	1125	-	-	-	52	-	-	12
13	Przytoczna	1245	-	-	-	796	-	30	233	-	-	-	-	186	-	-	-	13
14	Pszczew	6303	-	-	-	478	-	76	3324	-	2036	-	-	389	-	-	-	14
15	SŁUBICKI	96198	82733	2483	1227	1447	-	-	109	-	-	-	-	16	-	-	8183	15
	<i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i>																	
16	Cybinka	983	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	983	16
17	Ośno Lubuskie	1911	-	-	1227	514	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	170	17
18	Rzepin	11824	5777	2483	-	671	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2893	18
19	Słubice	80946	76956	-	-	-	-	-	109	-	-	-	-	16	-	-	3865	19
	<i>Gminy wiejska Rural gmina</i>																	
20	Górzyca	534	-	-	-	262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	272	20
21	STRZELECKO-DREZDENECKI	16831	4315	-	-	1673	-	72	6741	2002	-	-	1514	-	206	-	308	21
	<i>Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:</i>																	
22	Dobiegniew	176	-	-	-	-	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	104	22
23	Drezdenko	9640	-	-	-	1673	-	-	6267	-	-	-	1290	-	206	-	204	23
24	Strzelce Krajeńskie	7015	4315	-	-	-	-	-	474	2002	-	-	224	-	-	-	-	24

TABL. 4. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin (cd.)**
Tourists using collective tourist accommodation establishments by type, subregions, powiats and gminas (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities	Domy wycieczkowe Excursion hostels	Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) Youth hostels (including school youth hostels)	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Summer camp centres	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe Training-recreational centres	Domy pracy twórczej Creative arts centres	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych Public tourist cottages	Kempingi Camping sites	Pola biwakowe Tent camp sites	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego Weekend and holiday accommodation establishments	Pozostałe niesklasyfikowane Others not classified	Lp. No.
OGÓLEM (dok.) TOTAL (cont.)																		
1	ŻARSKI	33476	22526	-	-	9177	-	25	-	-	1271	-	253	-	171	-	53	1
	Gminy miejskie: Urban gminas:																	
2	Łęknica	6639	6639	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3	Żary	14976	13561	-	-	1415	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:																	
4	Jasień	1524	-	-	-	-	-	-	-	-	1271	-	253	-	-	-	-	4
5	Lubsko	3044	62	-	-	2957	-	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	Gminy wiejskie: Rural gminas:																	
6	Brody	243	-	-	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	171	-	-	6
7	Trzebień	1837	-	-	-	1837	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8	Tuplice	2264	2264	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9	Żary	2949	-	-	-	2896	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	9
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status																	
10	Zielona Góra	53157	43979	-	-	6056	-	2681	-	-	-	-	-	441	-	-	-	10
w tym TURYŚCI ZAGRANICZNI of which FOREIGN TOURISTS																		
11	WOJEWÓDZTWO 2005	153693	113037	11126	2107	14271	1324	613	1648	-	1354	-	798	726	276	-	6413	11
12	VOIVODSHIP 2006	167441	119584	12796	1783	15125	729	800	1327	-	1305	-	855	456	1210	-	11471	12
13	Podregion gorzowski	109952	76953	10471	848	10661	-	260	550	-	498	-	73	-	73	-	9565	13
	Subregion																	
	Powiaty: Powiats:																	
14	GORZOWSKI	4115	2439	-	-	1495	-	-	-	-	-	-	54	-	-	-	127	14
	Gmina miejska Urban gmina																	
15	Kostrzyn nad Odrą	2878	1264	-	-	1495	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	119	15
	Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina																	
16	Witnica	1229	1175	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54	-	-	-	-	16
	Gmina wiejska: Rural gmina																	
17	Kłodawa	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
18	MIĘDZYRZECKI	8925	5883	391	-	2043	-	-	28	-	498	-	9	-	73	-	-	18
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:																	
19	Międzyrzecz	521	69	391	-	52	-	-	9	-	-	-	-	-	-	-	-	19
20	Skwierzyna	1028	470	-	-	130	-	-	-	-	428	-	-	-	-	-	-	20
21	Trzciel	7214	5344	-	-	1788	-	-	-	-	-	-	9	-	73	-	-	21
	Gminy wiejskie: Rural gminas:																	
22	Bledzew	6	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	22
23	Przytoczna	73	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
24	Pszczew	83	-	-	-	-	-	-	13	-	70	-	-	-	-	-	-	24

TABL. 4. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin (cd.)**
Tourists using collective tourist accommodation establishments by type, subregions, powiats and gminas (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities	Domy wycieczkowe Excursion hostels	Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) Youth hostels (including school youth hostels)	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Summer camp centres	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe Training-recreational centres	Domy pracy twórczej Creative arts centres	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych Public tourist cottages	Kempingi Camping sites	Pola biwakowe Tent camp sites	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego Weekend and holiday accommodation establishments	Pozostałe niesklasyfikowane Others not classified	Lp. No.
w tym TURYŚCI ZAGRANICZNI (cd.) of which FOREIGN TOURISTS (cont.)																		
1	ŚLUBICKI	57545	51548	1020	848	579	-	-	21	-	-	-	-	-	-	-	3529	1
	Gminy miejsko-wiejskie:																	
	<i>Urban-rural gminas:</i>																	
2	Cybinka	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	87	2
3	Ośno Lubuskie	1037	-	-	848	179	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	3
4	Rzepin	6496	3812	1020	-	369	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1295	4
5	Stubice	49881	47736	-	-	-	-	21	-	-	-	-	-	-	-	-	2124	5
	Gmina wiejska <i>Rural gmina</i>																	
6	Górzycza	44	-	-	-	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	6
7	STRZELECKO-DREZDENECKI	933	531	-	-	389	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	3	7
	Gminy miejsko-wiejskie:																	
	<i>Urban-rural gminas:</i>																	
8	Dobiegów	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	8
9	Drezdenko	399	-	-	-	389	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	9
10	Strzelce Krajeńskie	531	531	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11	SULECIŃSKI	20190	-	9060	-	4694	-	41	489	-	-	-	-	-	-	-	5906	11
	Gminy miejsko-wiejskie:																	
	<i>Urban-rural gminas:</i>																	
12	Lubniewice	592	-	-	-	-	-	18	489	-	-	-	-	-	-	-	85	12
13	Sulęcín	520	-	-	-	352	-	23	-	-	-	-	-	-	-	-	145	13
14	Torzyn	19023	-	9060	-	4342	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5621	14
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>																	
15	Krzeszyce	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	15
16	Stońsk	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54	16
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>																	
17	Gorzów Wlkp.	18244	16552	-	-	1461	-	219	12	-	-	-	-	-	-	-	-	17
18	Podregion zielonogórski ...	57489	42631	2325	935	4464	729	540	777	-	807	-	782	456	1137	-	1906	18
	<i>Subregion</i>																	
	Powiaty: <i>Powiats:</i>																	
19	KROŚNIENSKI	2589	668	-	551	104	590	-	273	-	-	-	254	-	35	-	114	19
	Gmina miejska <i>Urban gmina</i>																	
20	Gubin	869	121	-	-	44	590	-	-	-	-	-	-	-	-	-	114	20
	Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>																	
21	Krosno Odrzańskie	740	547	-	-	60	-	-	98	-	-	-	-	-	35	-	-	21

TABL. 4. Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin (dok.)
 Tourists using collective tourist accommodation establishments by type, subregions, powiats and gminas (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities	Domy wycieczkowe Excursion hostels	Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) Youth hostels (including school youth hostels)	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Summer camp centres	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe Training-recreational centres	Domy pracy twórczej Creative arts centres	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych Public tourist cottages	Kempingi Camping sites	Pola biwakowe Tent camp sites	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego Weekend and holiday accommodation establishments	Pozostałe niesklasyfikowane Others not classified	Lp. No.
w tym TURYSŃCI ZAGRANICZNI (dok.) of which FOREIGN TOURISTS (cont.)																		
1	ZIELONOGÓRSKI Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	8706	6225	1617	282	21	-	74	-	-	-	-	478	9	-	-	-	1
2	Sulechów Gminy wiejskie: Rural gminas:	7419	5520	1617	282	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3	Zabór	92	-	-	-	18	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4	Zielona Góra	1195	705	-	-	3	-	-	-	-	-	-	478	9	-	-	-	4
5	ŻAGAŃSKI Gmina miejska Urban gmina	3202	2507	-	-	601	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6	Żagań Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	976	882	-	-	-	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7	Iłowa	1181	580	-	-	601	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8	Szprotawa	1045	1045	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9	ŻARSKI Gminy miejskie: Urban gminas:	11168	9564	-	-	1526	-	-	-	-	50	-	-	-	-	-	-	28
10	Łęknica	4044	4044	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11	Żary Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	4742	4497	-	-	245	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12	Jasień	50	-	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	-	-	-	-	12
13	Lubsko Gminy wiejskie: Rural gminas:	360	-	-	-	360	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14	Brody	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15	Trzebień	691	-	-	-	691	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16	Tuplice	1023	1023	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
17	Żary Miasto na prawach powiatu City with powiat status	256	-	-	-	228	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	17
18	Zielona Góra	12172	10688	-	-	797	-	374	-	-	-	-	-	313	-	-	-	18

TABL. 5. **Pokoje w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin**
Stan w dniu 31 VII
Rooms in hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities by type, subregions, powiats and gminas
As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities
WOJEWÓDZTWO 2005	3007	1945	105	103	854
VOIVODSHIP 2006	3072	1976	113	130	853
Podregion gorzowski	1443	856	83	30	474
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty:</i>					
<i>Powiats:</i>					
GORZOWSKI	112	66	-	-	46
Gmina miejska					
<i>Urban gmina</i>					
Kostrzyn nad Odrą	63	17	-	-	46
Gmina miejsko-wiejska					
<i>Urban-rural gmina</i>					
Witnica	49	49	-	-	-
MIĘDZYRZECKI	208	73	14	-	121
Gminy miejsko-wiejskie:					
<i>Urban-rural gminas:</i>					
Międzyrzecz	109	29	14	-	66
Skwierzyna	51	29	-	-	22
Trzciel	24	15	-	-	9
Gminy wiejskie:					
<i>Rural gminas:</i>					
Przytoczna	8	-	-	-	8
Pszczew	16	-	-	-	16
SŁUBICKI	385	318	11	30	26
Gminy miejsko-wiejskie:					
<i>Urban-rural gminas:</i>					
Ośno Lubuskie	40	-	-	30	10
Rzepin	48	29	11	-	8
Słubice	289	289	-	-	-
Gmina wiejska					
<i>Rural gmina</i>					
Górzycza	8	-	-	-	8
STRZELECKO-DREZDENECKI	75	65	-	-	10
Gminy miejsko-wiejskie:					
<i>Urban-rural gminas:</i>					
Drezdenko	10	-	-	-	10
Strzelce Krajeńskie	65	65	-	-	-
SULĘCIŃSKI	161	-	58	-	103
Gminy miejsko-wiejskie:					
<i>Urban-rural gminas:</i>					
Sulęcín	42	-	-	-	42
Torzym	115	-	58	-	57
Gmina wiejska					
<i>Rural gmina</i>					
Słońsk	4	-	-	-	4

TABL. 5. **Pokoje w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin (cd.)**
Stan w dniu 31 VII
Rooms in hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities by type, subregions, powiats and gminas (cont.)
As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	502	334	-	-	168
Podregion zielonogórski	1629	1120	30	100	379
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty:</i>					
<i>Powiats:</i>					
KROŚNIEŃSKI	100	26	-	49	25
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>					
Gubin	18	-	-	-	18
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>					
Krosno Odrzańskie	33	26	-	-	7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Bobrowice	38	-	-	38	-
Bytnica	11	-	-	11	-
NOWOSOLSKI	92	45	-	-	47
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>					
Nowa Sól	45	45	-	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
Koźuchów	18	-	-	-	18
Nowe Miasteczko	16	-	-	-	16
Gmina wiejska <i>Rural gmina</i>					
Otyń	13	-	-	-	13
ŚWIEBODZIŃSKI	330	255	10	8	57
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>					
Świebodzin	157	143	-	-	14
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
Lubrza	28	-	10	-	18
Łągów	96	63	-	8	25
Szczaniec	49	49	-	-	-

TABL. 5. **Pokoje w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według rodzajów obiektów, podregionów, powiatów i gmin (dok.)**
Stan w dniu 31 VII
Rooms in hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities by type, subregions, powiats and gminas (cont.)
As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities
WSCHOWSKI	59	11	-	34	14
Gminy miejsko-wiejskie:					
<i>Urban-rural gminas:</i>					
Sława	34	-	-	34	-
Szlichtyngowa	8	-	-	-	8
Wschowa	17	11	-	-	6
ZIELONOGÓRSKI	148	99	20	9	20
Gmina miejsko-wiejska					
<i>Urban-rural gmina</i>					
Sulechów	87	58	20	9	-
Gminy wiejskie:					
<i>Rural gminas:</i>					
Zabór	20	-	-	-	20
Zielona Góra	41	41	-	-	-
ŻAGAŃSKI	140	111	-	-	29
Gmina miejska					
<i>Urban gmina</i>					
Żagań	65	51	-	-	14
Gminy miejsko-wiejskie:					
<i>Urban-rural gminas:</i>					
Iłowa	31	16	-	-	15
Szprotawa	44	44	-	-	-
ŻARSKI	276	181	-	-	95
Gminy miejskie:					
<i>Urban gminas:</i>					
Łęknica	25	25	-	-	-
Żary	126	114	-	-	12
Gmina miejsko-wiejska					
<i>Urban-rural gmina</i>					
Lubsko	46	13	-	-	33
Gminy wiejskie:					
<i>Rural gminas:</i>					
Brody	14	-	-	-	14
Trzebiel	8	-	-	-	8
Tuplice	29	29	-	-	-
Żary	28	-	-	-	28
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Zielona Góra	484	392	-	-	92

TABL. 6. **Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według podregionów i powiatów**
Nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments by subregions and powiats

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
OGÓLEM			
TOTAL			
WOJEWÓDZTWO 2005	1190923	631710	559213
<i>VOIVODSHIP</i> 2006	1271271	657768	613503
Podregion gorzowski	595977	332158	263819
<i>Subregion</i>			
<i>Powiaty:</i>			
<i>Powiats:</i>			
Gorzowski	29054	20588	8466
Międzyrzeczki	101549	36516	65033
Słubicki	133211	108377	24834
Strzelecko-drezdenecki	112130	9604	102526
Sulęciński	83678	30978	52700
<i>Miasto na prawach powiatu</i>			
<i>City with powiat status</i>			
Gorzów Wlkp.	136355	126095	10260
Podregion zielonogórski	675294	325610	349684
<i>Subregion</i>			
<i>Powiaty:</i>			
<i>Powiats:</i>			
Krośnieński	46394	10303	36091
Nowosolski	36757	25539	11218
Świebodziński	211636	54434	157202
Wschowski	123024	12153	110871
Zielonogórski	66289	46982	19307
Żagański	35312	32816	2496
Żarski	53287	47387	5900
<i>Miasto na prawach powiatu</i>			
<i>City with powiat status</i>			
Zielona Góra	102595	95996	6599
w tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM			
<i>of which FOREIGN TOURISTS</i>			
WOJEWÓDZTWO 2005	240663	186327	54336
<i>VOIVODSHIP</i> 2006	256062	199106	56956
Podregion gorzowski	157206	125045	32161
<i>Subregion</i>			
<i>Powiaty:</i>			
<i>Powiats:</i>			
Gorzowski	11335	8624	2711
Międzyrzeczki	11519	9674	1845
Słubicki	74877	60287	14590
Strzelecko-drezdenecki	1474	1361	113
Sulęciński	28694	16200	12494
<i>Miasto na prawach powiatu</i>			
<i>City with powiat status</i>			
Gorzów Wlkp.	29307	28899	408

TABL. 6. **Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według podregionów i powiatów (dok.)**

Nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments by subregions and powiats (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Obiekty hotelowe Hotel facilities	Pozostałe obiekty Other facilities
w tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM (dok.) of which FOREIGN TOURISTS (cont.)			
Podregion zielonogórski	98856	74061	24795
<i>Subregion</i>			
<i>Powiaty:</i>			
<i>Powiats:</i>			
Krośnieński	10882	2191	8691
Nowosolski	2829	2630	199
Świebodziński	27280	18152	9128
Wschowski	1857	853	1004
Zielonogórski	12881	10516	2365
Żagański	4104	4010	94
Żarski	15607	14814	793
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>			
Zielona Góra	23416	20895	2521

TABL. 7. **Wynajęte pokoje w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według podregionów i powiatów**

Rented rooms in hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities by subregions and powiats

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities
OGÓLEM TOTAL					
WOJEWÓDZTWO 2005	375961	249215	18864	9065	98817
VOIVODSHIP 2006	406657	282412	19139	9378	95728
Podregion gorzowski	190872	125979	13656	1636	49601
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty:</i>					
<i>Powiats:</i>					
Gorzowski	13843	8695	-	-	5148
Międzyrzecki	18771	7125	2386	-	9260
Słubicki	58173	53431	1821	1636	1285
Strzelecko-drezdenecki	5246	3329	-	-	1917
Sulęciński	16435	-	9449	-	6986
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	78404	53399	-	-	25005

TABL. 7. Wynajęte pokoje w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według podregionów i powiatów (dok.)

Rented rooms in hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities by subregions and powiats (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)					
Podregion zielonogórski	215785	156433	5483	7742	46127
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty:</i>					
<i>Powiats:</i>					
Krośnieński	6344	1925	-	3836	583
Nowosolski	14465	6397	-	-	8068
Świebodziński	41682	37255	931	306	3190
Wschowski	6242	767	-	2753	2722
Zielonogórski	25566	18487	4552	847	1680
Żagański	20343	16891	-	-	3452
Żarski	31373	22794	-	-	8579
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Zielona Góra	69770	51917	-	-	17853
w tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM of which FOREIGN TOURISTS					
WOJEWÓDZTWO 2005	117026	94559	7300	2652	12515
VOIVODSHIP 2006	123932	101161	8309	2103	12359
Podregion gorzowski	73029	57192	6409	896	8532
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty:</i>					
<i>Powiats:</i>					
Gorzowski	6314	4274	-	-	2040
Międzyrzecki	5299	3760	255	-	1284
Słubicki	31494	29243	729	896	626
Strzelecko-drezdenecki	950	506	-	-	444
Sulęciński	8374	-	5425	-	2949
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	20598	19409	-	-	1189
Podregion zielonogórski	50903	43969	1900	1207	3827
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty:</i>					
<i>Powiats:</i>					
Krośnieński	1440	424	-	952	64
Nowosolski	1579	958	-	-	621
Świebodziński	14015	12989	680	5	341
Wschowski	459	135	-	87	237
Zielonogórski	5374	3969	1220	163	22
Żagański	2767	2017	-	-	750
Żarski	9755	8528	-	-	1227
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Zielona Góra	15514	14949	-	-	565

TABL. 8. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)**
Tourist using collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
OGÓŁEM (cd.) TOTAL (cont.)															
	Podregion gorzowski (dok.) Subregion (cont.)														
	Pozostałe obiekty (dok.) Other facilities (cont.)														
1	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	4951	321	260	343	295	348	440	522	767	288	376	519	472	1
2	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	18486	232	362	307	469	1876	2735	4596	3940	2715	670	217	367	2
3	ośrodki kolonijne <i>summer camp centres</i>	2002	-	-	-	-	-	-	595	414	993	-	-	-	3
4	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	13478	491	485	376	723	1311	2343	1707	1801	2072	1145	632	392	4
5	zespoly ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	3569	-	-	-	-	319	809	1003	893	478	67	-	-	5
6	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	1535	-	-	-	-	-	281	747	376	131	-	-	-	6
7	ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>weekend and holiday accommodation establishments</i>	122	-	-	-	-	-	-	73	40	9	-	-	-	7
8	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	17980	981	1087	1553	1520	1628	1475	1839	1813	1527	1526	1643	1388	8
	Powiaty: Powiats:														
9	GORZOWSKI	15094	1070	922	1131	1067	1285	1599	2042	1607	1294	1122	958	997	9
10	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	12800	934	846	1042	1004	1133	1098	1364	1302	1091	1115	880	991	10
11	hotele <i>hotels</i>	6718	634	565	553	562	615	607	542	615	525	547	516	437	11
12	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	6082	300	281	489	442	518	491	822	687	566	568	364	554	12
13	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	2294	136	76	89	63	152	501	678	305	203	7	78	6	13
14	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	556	130	60	70	54	-	65	58	7	44	-	68	-	14
15	zespoly ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	1421	-	-	-	-	127	415	487	239	153	-	-	-	15
16	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	138	-	-	-	-	-	-	100	38	-	-	-	-	16
17	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	179	6	16	19	9	25	21	33	21	6	7	10	6	17
18	MIĘDZYRZECKI	42072	1920	1935	1998	1993	2962	4341	7016	7370	5058	2790	2357	2332	18
19	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	25904	1561	1674	1810	1535	1694	1920	3650	4039	2128	2037	1904	1952	19
20	hotele <i>hotels</i>	9386	505	422	586	785	874	874	1063	1250	936	689	612	790	20
21	motele <i>motels</i>	3247	188	218	230	256	221	328	278	320	282	325	294	307	21
22	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	13271	868	1034	994	494	599	718	2309	2469	910	1023	998	855	22
23	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	16168	359	261	188	458	1268	2421	3366	3331	2930	753	453	380	23
24	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	278	-	-	-	-	-	-	86	172	20	-	-	-	24

TABL. 8. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)**
Tourist using collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
OGÓŁEM (cd.) TOTAL (cont.)															
	MIĘDZYRZECKI (dok.) (cont.)														
	Pozostałe obiekty (dok.) <i>Other facilities (cont.)</i>														
1	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	6392	-	-	-	-	513	905	2091	1726	1157	-	-	-	1
2	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	7689	359	261	188	458	755	1235	586	939	1389	686	453	380	2
3	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	634	-	-	-	-	-	-	137	197	233	67	-	-	3
4	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	1175	-	-	-	-	-	281	466	297	131	-	-	-	4
5	ŚLUBICKI	96198	5638	3574	8039	9401	9091	9632	9999	9911	9239	8693	7445	5536	5
6	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	87890	5167	3070	7270	8711	8297	8976	9197	9041	8514	8006	6703	4938	6
7	hotele <i>hotels</i>	82733	4829	2780	6887	8311	7791	8557	8674	8461	8006	7542	6280	4615	7
8	motele <i>motels</i>	2483	210	125	195	195	260	195	282	292	190	212	165	162	8
9	pensjonaty <i>boarding houses</i>	1227	43	81	87	117	129	80	86	130	151	128	120	75	9
10	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	1447	85	84	101	88	117	144	155	158	167	124	138	86	10
11	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	8308	471	504	769	690	794	656	802	870	725	687	742	598	11
12	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	109	-	-	-	-	12	20	40	22	15	-	-	-	12
13	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	16	-	-	-	-	-	-	14	2	-	-	-	-	13
14	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	8183	471	504	769	690	782	636	748	846	710	687	742	598	14
15	STRZELECKO-DREZDENECKI	16831	609	800	778	817	1415	1787	2916	2656	2401	1046	809	797	15
16	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	5988	371	435	463	403	510	567	534	613	591	500	588	413	16
17	hotele <i>hotels</i>	4315	292	356	348	298	358	404	414	415	348	350	425	307	17
18	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	1673	79	79	115	105	152	163	120	198	243	150	163	106	18
19	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	10843	238	365	315	414	905	1220	2382	2043	1810	546	221	384	19
20	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	72	-	-	-	-	-	-	64	8	-	-	-	-	20
21	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	6741	232	362	307	405	657	810	1124	1056	668	536	217	367	21
22	ośrodki kolonijne <i>summer camp centres</i>	2002	-	-	-	-	-	-	595	414	993	-	-	-	22
23	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	1514	-	-	-	-	192	394	379	457	92	-	-	-	23
24	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	206	-	-	-	-	-	-	167	39	-	-	-	-	24
25	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	308	6	3	8	9	56	16	53	69	57	10	4	17	25

TABL. 8. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)**
Tourist using collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	OGółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
			OGółEM (cd.) TOTAL (cont.)												
Podregion zielonogórski (dok.) Subregion (cont.)															
Pozostałe obiekty (dok.) Other facilities (cont.)															
1	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	22149	15	55	53	106	1738	3928	6418	5829	2894	930	58	125	1
2	ośrodki kolonijne <i>holiday centres</i>	2232	-	-	-	-	20	355	1055	642	160	-	-	-	2
3	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	16133	385	645	968	1086	1305	2413	2804	2166	1364	1314	993	690	3
4	domy pracy twórczej <i>creative arts centres</i>	403	-	-	26	12	69	59	43	54	77	57	5	1	4
5	zespóły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	9608	41	134	333	374	770	1476	2999	1790	802	560	122	207	5
6	kempingi <i>camping sites</i>	1440	-	-	-	-	214	273	500	322	131	-	-	-	6
7	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	9429	-	-	-	-	160	614	5122	3366	167	-	-	-	7
8	ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>weekend and holiday accommodation establishments</i>	785	-	-	-	-	42	158	234	274	77	-	-	-	8
9	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	4555	165	252	296	283	338	452	439	372	543	507	557	351	9
Powiaty: Powiats:															
10	KROŚNIEŃSKI	15122	614	709	513	738	942	1865	3176	1978	1684	1229	919	755	10
11	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	7058	401	540	301	508	644	608	575	534	770	936	706	535	11
12	hotele <i>hotels</i>	2852	162	156	126	238	229	194	277	249	238	405	338	240	12
13	pensjonaty <i>boarding houses</i>	3467	192	346	112	237	386	351	227	225	449	417	274	251	13
14	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	739	47	38	63	33	29	63	71	60	83	114	94	44	14
15	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	8064	213	169	212	230	298	1257	2601	1444	914	293	213	220	15
16	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	2072	188	144	181	206	192	169	150	160	188	206	134	154	16
17	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	26	-	-	-	-	-	-	11	15	-	-	-	-	17
18	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	3160	15	12	15	14	15	867	790	793	576	34	14	15	18
19	zespóły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	1994	-	-	-	-	52	120	1401	351	70	-	-	-	19
20	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	239	-	-	-	-	-	27	164	48	-	-	-	-	20
21	ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>weekend and holiday accommodation establishments</i>	78	-	-	-	-	-	6	32	31	9	-	-	-	21
22	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	495	10	13	16	10	39	68	53	46	71	53	65	51	22
23	NOWOSOLSKI	21359	1395	1307	1406	1431	1932	2163	2269	2417	2120	1796	1861	1262	23
24	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	17794	1291	1212	1248	1347	1483	1674	1635	1844	1643	1543	1721	1153	24
25	hotele <i>hotels</i>	4475	258	311	374	348	364	387	373	442	399	403	481	335	25
26	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	13319	1033	901	874	999	1119	1287	1262	1402	1244	1140	1240	818	26

TABL. 8. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)**
Tourist using collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
OGÓLEM (cd.) TOTAL (cont.)															
1	NOWOSOLSKI (dok.) (cont.) Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	3565	104	95	158	84	449	489	634	573	477	253	140	109	1
2	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	805	71	49	104	36	52	36	104	71	64	80	74	64	2
3	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	119	-	-	-	-	16	17	31	20	35	-	-	-	3
4	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	742	-	-	-	-	131	98	182	171	158	2	-	-	4
5	zespoly ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	929	-	-	-	-	220	162	147	159	112	129	-	-	5
6	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	300	-	-	-	-	-	100	100	100	-	-	-	-	6
7	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	670	33	46	54	48	30	76	70	52	108	42	66	45	7
8	ŚWIEBODZIŃSKI	72080	2199	2447	3720	3958	6656	8603	12846	11438	6997	5060	4729	3427	8
9	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	36089	1659	1572	2461	2438	3785	3589	3987	4416	3689	3019	3218	2256	9
10	hotele <i>hotels</i>	31655	1465	1470	2261	2117	3462	3136	3320	3741	3378	2686	2803	1816	10
11	motele <i>motels</i>	972	52	63	105	92	98	96	99	85	51	88	83	60	11
12	pensjonaty <i>boarding houses</i>	266	-	-	-	-	-	-	84	72	-	-	18	92	12
13	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	3196	142	39	95	229	225	357	484	518	260	245	314	288	13
14	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	35991	540	875	1259	1520	2871	5014	8859	7022	3308	2041	1511	1171	14
15	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	3357	127	146	179	229	332	487	719	322	282	103	163	268	15
16	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	10992	-	36	38	81	1214	2085	3109	2540	1331	424	38	96	16
17	ośrodki kolonijne <i>holiday centres</i>	334	-	-	-	-	-	-	100	74	160	-	-	-	17
18	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	12054	297	504	822	988	967	1815	1820	1273	1018	1106	889	555	18
19	zespoly ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	943	-	-	-	-	-	197	355	286	105	-	-	-	19
20	kempingi <i>camping sites</i>	151	-	-	-	-	93	58	-	-	-	-	-	-	20
21	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	4823	-	-	-	-	-	70	2443	2257	53	-	-	-	21
22	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	3337	116	189	220	222	265	302	313	270	359	408	421	252	22
23	WSCHOWSKI	27310	261	234	303	412	1751	3354	9324	7460	2013	1329	473	396	23
24	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	7916	261	227	277	258	661	505	1651	1790	661	782	462	381	24
25	hotele <i>hotels</i>	1009	67	85	78	100	95	93	76	63	93	85	102	72	25
26	pensjonaty <i>boarding houses</i>	5888	140	73	97	83	476	325	1467	1617	458	589	302	261	26
27	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	1019	54	69	102	75	90	87	108	110	110	108	58	48	27

TABL. 8. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)**
Tourist using collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
OGÓŁEM (cd.) TOTAL (cont.)															
1	WSCHOWSKI (dok.) (cont.) Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	19394	-	7	26	154	1090	2849	7673	5670	1352	547	11	15	1
2	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	7175	-	7	-	11	457	886	2254	2269	799	472	6	14	2
3	ośrodki kolonijne <i>summer camp centres</i>	1898	-	-	-	-	20	355	955	568	-	-	-	-	3
4	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	1828	-	-	-	-	92	293	685	681	59	18	-	-	4
5	domy pracy twórczej <i>creative arts centres</i>	403	-	-	26	12	69	59	43	54	77	57	5	1	5
6	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	2737	-	-	-	131	178	584	861	772	211	-	-	-	6
7	kempingi <i>camping sites</i>	839	-	-	-	-	72	151	357	191	68	-	-	-	7
8	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	3896	-	-	-	-	160	369	2362	935	70	-	-	-	8
9	ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>weekend and holiday accommodation establishments</i>	618	-	-	-	-	42	152	156	200	68	-	-	-	9
10	ZIELONOGÓRSKI	31930	1765	1832	2690	2776	2744	3399	3835	3186	2868	2627	2083	2125	10
11	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	26768	1653	1621	2319	2408	2346	2823	3140	2537	2274	2061	1792	1794	11
12	hotele <i>hotels</i>	18548	1034	1011	1638	1793	1661	2154	2405	1805	1434	1387	1183	1043	12
13	motele <i>motels</i>	5250	412	373	402	431	466	479	496	483	412	406	431	459	13
14	pensjonaty <i>boarding houses</i>	1519	125	135	138	79	47	114	155	150	102	147	103	224	14
15	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	1451	82	102	141	105	172	76	84	99	326	121	75	68	15
16	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	5162	112	211	371	368	398	576	695	649	594	566	291	331	16
17	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	1371	64	77	38	125	127	110	108	133	106	196	163	124	17
18	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	703	-	-	-	-	36	73	234	207	153	-	-	-	18
19	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	238	7	-	-	-	17	27	68	41	31	41	6	-	19
20	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	2752	41	134	333	243	218	364	235	222	304	329	122	207	20
21	kempingi <i>camping sites</i>	9	-	-	-	-	-	2	4	3	-	-	-	-	21
22	ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>weekend and holiday accommodation establishments</i>	89	-	-	-	-	-	-	46	43	-	-	-	-	22
23	ŻAGAŃSKI	23354	1296	1375	1555	1068	2395	2928	1676	2564	2972	2034	1749	1742	23
24	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	22394	1240	1311	1490	1008	2302	2863	1594	2471	2849	1941	1637	1688	24
25	hotele <i>hotels</i>	20174	1240	1311	1490	1008	2302	2536	1301	2090	2449	1644	1338	1465	25
26	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	2220	-	-	-	-	-	327	293	381	400	297	299	223	26

TABL. 8. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)**
Tourist using collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	OGółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)															
1	ŻAGAŃSKI (dok.) (cont.) Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	960	56	64	65	60	93	65	82	93	123	93	112	54	1
2	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	960	56	64	65	60	93	65	82	93	123	93	112	54	2
3	ŻARSKI	33476	2114	1988	2080	2549	3014	3329	2980	3434	2671	3195	3548	2574	3
4	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	31703	2017	1838	1922	2444	2810	3046	2875	3404	2524	2942	3445	2436	4
5	hotele <i>hotels</i>	22526	1358	1317	1300	1831	2235	2257	2069	2426	1787	2011	2350	1585	5
6	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	9177	659	521	622	613	575	789	806	978	737	931	1095	851	6
7	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	1773	97	150	158	105	204	283	105	30	147	253	103	138	7
8	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	25	10	5	6	4	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	1271	81	141	146	98	98	180	49	-	98	147	98	135	9
10	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	253	-	-	-	-	102	49	-	-	-	102	-	-	10
11	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	171	-	-	-	-	-	48	53	26	44	-	-	-	11
12	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	53	6	4	6	3	4	6	3	4	5	4	5	3	12
Miasto na prawach powiatu City with powiat status															
13	Zielona Góra	53157	3202	3756	4690	4260	4702	4549	3712	4043	5741	4917	4831	4754	13
14	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	50035	3007	3609	4401	3923	4355	4248	3419	3782	5454	4682	4654	4501	14
15	hotele <i>hotels</i>	43979	2619	3159	3884	3481	3947	3800	3068	3428	4983	4376	3898	3336	15
16	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	6056	388	450	517	442	408	448	351	354	471	306	756	1165	16
17	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	3122	195	147	289	337	347	301	293	261	287	235	177	253	17
18	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	2681	195	147	289	337	298	239	154	133	224	235	177	253	18
19	kempingi <i>camping sites</i>	441	-	-	-	-	49	62	139	128	63	-	-	-	19
w tym TURYSŃCI ZAGRANICZNI of which FOREIGN TOURISTS															
20	WOJEWÓDZTWO	2005 153693	9198	6552	11421	11562	14695	15538	18890	19067	14556	13383	10408	8423	20
21	VOIVODSHIP	2006 167441	8861	6247	13127	14469	15400	15017	20124	20100	16525	14885	12549	10137	21
22	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	149288	8077	5360	11930	13241	13819	13280	17352	17660	14988	13455	11185	8941	22
23	hotele <i>hotels</i>	119584	6203	3872	9584	10808	11287	10790	14068	14232	12287	10673	8837	6943	23
24	motele <i>motels</i>	12796	932	640	1222	1226	1276	1015	1332	1412	1165	1026	856	694	24
25	pensjonaty <i>boarding houses</i>	1783	114	107	119	160	157	126	170	165	196	185	143	141	25
26	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	15125	828	741	1005	1047	1099	1349	1782	1851	1340	1571	1349	1163	26

TABL. 8. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)**
Tourist using collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
w tym TURYSŃCI ZAGRANICZNI (cd.) of which FOREIGN TOURISTS (cont.)															
	WOJEWÓDZTWO (dok.) VOIVODSHIP (cont.)														
1	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	18153	784	887	1197	1228	1581	1737	2772	2440	1537	1430	1364	1196	1
2	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	729	56	73	67	69	59	50	53	59	69	73	32	69	2
3	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	800	22	6	13	86	78	34	83	105	99	98	82	94	3
4	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	1327	15	12	15	14	115	198	341	316	163	76	32	30	4
5	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	1305	72	25	18	54	202	319	242	135	92	55	60	31	5
6	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	855	10	12	26	66	66	85	270	121	116	77	1	5	6
7	kempingi <i>camping sites</i>	456	-	-	-	-	56	74	152	116	58	-	-	-	7
8	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	1210	-	-	-	-	6	47	469	628	60	-	-	-	8
9	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	11471	609	759	1058	939	999	930	1162	960	880	1051	1157	967	9
10	Podregion gorzowski Subregion	109952	6110	3691	9147	10316	10029	9472	12884	12667	11007	9579	8500	6550	10
11	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	98933	5538	3056	8221	9511	9091	8521	11548	11511	10167	8612	7447	5710	11
12	hotele <i>hotels</i>	76953	4090	1964	6379	7554	7125	6778	9175	8970	8112	6557	5804	4445	12
13	motele <i>motels</i>	10471	788	502	1040	1018	1038	797	1075	1197	980	860	664	512	13
14	pensjonaty <i>boarding houses</i>	848	29	52	72	96	98	25	41	55	121	103	96	60	14
15	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	10661	631	538	730	843	830	921	1257	1289	954	1092	883	693	15
16	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	11019	572	635	926	805	938	951	1336	1156	840	967	1053	840	16
17	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	260	16	2	10	10	6	23	20	60	8	32	72	1	17
18	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	550	-	-	-	-	70	72	190	188	28	2	-	-	18
19	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	498	9	10	10	21	49	74	87	62	69	47	29	31	19
20	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	73	-	-	-	-	-	22	47	4	-	-	-	-	20
21	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	73	-	-	-	-	-	20	20	22	11	-	-	-	21
22	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	9565	547	623	906	774	813	740	972	820	724	886	952	808	22
	Powiaty: Powiats:														
23	GORZOWSKI	4115	252	185	308	260	325	341	429	446	367	497	407	298	23
24	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	3934	246	174	294	252	311	305	374	437	361	491	397	292	24
25	hotele <i>hotels</i>	2439	193	103	182	161	212	190	229	270	214	249	248	188	25
26	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	1495	53	71	112	91	99	115	145	167	147	242	149	104	26
27	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	181	6	11	14	8	14	36	55	9	6	6	10	6	27

TABL. 8. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)**
Tourist using collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
w tym TURYŚCI ZAGRANICZNI (cd.) of which FOREIGN TOURISTS (cont.)															
	Podregion zielonogórski (dok.) Subregion (cont.)														
	Pozostałe obiekty (dok.) Other facilities (cont.)														
1	kempingi <i>camping sites</i>	456	-	-	-	-	56	74	152	116	58	-	-	-	1
2	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	1137	-	-	-	-	6	27	449	606	49	-	-	-	2
3	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	1906	62	136	152	165	186	190	190	140	156	165	205	159	3
	Powiaty: Powiats:														
4	KROŚNIĘSKI	2589	178	165	133	242	208	222	332	292	248	241	169	159	4
5	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	1323	98	78	57	167	89	128	105	109	124	163	128	77	5
6	hotele <i>hotels</i>	668	33	26	26	116	40	34	54	70	54	78	76	61	6
7	pensjonaty <i>boarding houses</i>	551	62	49	28	49	46	82	43	32	52	55	37	16	7
8	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	104	3	3	3	2	3	12	8	7	18	30	15	-	8
9	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	1266	80	87	76	75	119	94	227	183	124	78	41	82	9
10	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	590	55	62	45	51	47	35	44	48	55	63	25	60	10
11	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	273	15	12	15	14	15	47	49	41	21	15	14	15	11
12	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	254	-	-	-	-	46	-	105	74	29	-	-	-	12
13	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	35	-	-	-	-	-	4	22	9	-	-	-	-	13
14	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	114	10	13	16	10	11	8	7	11	19	-	2	7	14
15	NOWOSOLSKI	1830	102	126	158	156	161	185	156	196	189	169	138	94	15
16	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	1724	101	118	136	148	156	166	154	193	174	163	132	83	16
17	hotele <i>hotels</i>	777	46	50	56	79	87	72	50	85	85	70	60	37	17
18	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	947	55	68	80	69	69	94	104	108	89	93	72	46	18
19	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	106	1	8	22	8	5	19	2	3	15	6	6	11	19
20	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	45	1	4	22	4	5	4	-	-	-	-	-	5	20
21	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	61	-	4	-	4	-	15	2	3	15	6	6	6	21
22	ŚWIEBODZIŃSKI	17082	726	653	1255	987	1670	1584	2230	2631	1761	1430	1284	871	22
23	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	13023	613	521	1113	804	1325	1091	1391	1793	1412	1207	1042	711	23
24	hotele <i>hotels</i>	12038	573	472	1010	738	1211	980	1252	1667	1361	1116	986	672	24
25	motele <i>motels</i>	708	40	49	79	66	74	69	79	58	36	63	56	39	25
26	pensjonaty <i>boarding houses</i>	8	-	-	-	-	-	-	2	6	-	-	-	-	26
27	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	269	-	-	24	-	40	42	58	62	15	28	-	-	27

TABL. 8. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)**
Tourist using collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
w tym TURYŚCI ZAGRANICZNI (cd.) of which FOREIGN TOURISTS (cont.)															
1	ŚWIEBODZIŃSKI (dok.) (cont.) Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	4059	113	132	142	183	345	493	839	838	349	223	242	160	1
2	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	92	-	-	-	-	-	-	46	-	46	-	-	-	2
3	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	496	-	-	-	-	28	79	100	83	114	59	18	15	3
4	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	705	63	15	8	33	145	218	111	50	23	8	31	-	4
5	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	38	-	-	-	-	-	20	12	6	-	-	-	-	5
6	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	1025	-	-	-	-	-	14	390	575	46	-	-	-	6
7	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	1703	50	117	134	150	172	162	180	124	120	156	193	145	7
8	WSCHOWSKI	740	29	37	27	29	71	47	194	132	81	41	22	30	8
9	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	457	29	37	27	29	38	21	68	58	57	41	22	30	9
10	hotele <i>hotels</i>	164	12	13	11	14	14	16	8	15	22	16	12	11	10
11	pensjonaty <i>boarding houses</i>	94	-	-	-	-	-	-	36	21	12	17	6	2	11
12	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	199	17	24	16	15	24	5	24	22	23	8	4	17	12
13	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	283	-	-	-	-	33	26	126	74	24	-	-	-	13
14	ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	8	-	-	-	-	2	-	2	4	-	-	-	-	14
15	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	52	-	-	-	-	8	2	19	23	-	-	-	-	15
16	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	12	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	16
17	kempingi <i>camping sites</i>	134	-	-	-	-	17	15	56	25	21	-	-	-	17
18	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	77	-	-	-	-	6	9	37	22	3	-	-	-	18
19	ZIELONOGÓRSKI	8706	313	193	453	749	762	1316	2012	1090	629	430	345	414	19
20	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	8145	303	180	427	683	719	1265	1912	1042	541	320	344	409	20
21	hotele <i>hotels</i>	6225	173	83	297	524	542	1097	1686	834	381	202	203	203	21
22	motele <i>motels</i>	1617	104	89	103	142	164	149	178	157	149	103	136	143	22
23	pensjonaty <i>boarding houses</i>	282	23	6	19	15	13	19	48	51	11	10	4	63	23
24	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	21	3	2	8	2	-	-	-	-	-	5	1	-	24

TABL.8. **Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (dok.)**
Tourist using collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
w tym TURYŚCI ZAGRANICZNI (dok.) of which FOREIGN TOURISTS (cont.)															
	ZIELONOGÓRSKI (dok.) (cont.)														
1	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	561	10	13	26	66	43	51	100	48	88	110	1	5	1
2	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	74	-	1	-	-	23	6	2	8	1	33	-	-	2
3	zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	478	10	12	26	66	20	43	94	37	87	77	1	5	3
4	kempingi <i>camping sites</i>	9	-	-	-	-	-	2	4	3	-	-	-	-	4
5	ŻAGAŃSKI	3202	181	115	164	195	284	420	291	375	390	415	231	141	5
6	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	3108	181	108	164	181	277	409	282	364	376	405	224	137	6
7	hotele <i>hotels</i>	2507	181	108	164	181	277	311	189	253	299	312	132	100	7
8	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	601	-	-	-	-	-	98	93	111	77	93	92	37	8
9	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	94	-	7	-	14	7	11	9	11	14	10	7	4	9
10	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	94	-	7	-	14	7	11	9	11	14	10	7	4	10
11	ŻARSKI	11168	538	533	652	905	1023	849	1028	1547	799	1220	1068	1006	11
12	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	11090	536	531	650	904	1020	819	1002	1545	797	1217	1064	1005	12
13	hotele <i>hotels</i>	9564	446	460	550	823	933	699	823	1331	703	1044	888	864	13
14	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	1526	90	71	100	81	87	120	179	214	94	173	176	141	14
15	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	78	2	2	2	1	3	30	26	2	2	3	4	1	15
16	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	50	-	-	-	-	-	25	25	-	-	-	-	-	16
17	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	28	2	2	2	1	3	5	1	2	2	3	4	1	17
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>														
18	Zielona Góra	12172	684	734	1138	890	1192	922	997	1170	1421	1360	792	872	18
19	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	11485	678	731	1135	814	1104	860	890	1045	1340	1327	782	779	19
20	hotele <i>hotels</i>	10688	649	696	1091	779	1058	803	831	1007	1270	1278	676	550	20
21	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	797	29	35	44	35	46	57	59	38	70	49	106	229	21
22	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	687	6	3	3	76	88	62	107	125	81	33	10	93	22
23	schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) <i>youth hostels (including school youth hostels)</i>	374	6	3	3	76	49	5	15	37	44	33	10	93	23
24	kempingi <i>camping sites</i>	313	-	-	-	-	39	57	92	88	37	-	-	-	24

TABL. 9. Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)
Nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
OGÓŁEM (cd.) TOTAL (cont.)															
1	MIĘDZYRZECKI.....	101549	2517	2752	3174	3127	5778	9917	30978	22221	10866	3672	3374	3173	1
2	Obiekty hotelowe..... <i>Hotel facilities</i>	36516	2095	2314	2904	2331	2652	3020	4864	5654	2822	2579	2670	2611	2
3	Pozostałe obiekty..... <i>Other facilities</i>	65033	422	438	270	796	3126	6897	26114	16567	8044	1093	704	562	3
4	SŁUBICKI.....	133211	7462	5457	10102	12121	11688	13397	14721	15203	12203	12094	10601	8162	4
5	Obiekty hotelowe..... <i>Hotel facilities</i>	108377	6177	4106	8485	10435	9902	11234	11978	12408	9812	9801	8125	5914	5
6	Pozostałe obiekty..... <i>Other facilities</i>	24834	1285	1351	1617	1686	1786	2163	2743	2795	2391	2293	2476	2248	6
7	STRZELECKO-DREZDENECKI.....	112130	3652	4075	4425	3813	8378	13696	24302	24005	11302	4638	4342	5502	7
8	Obiekty hotelowe..... <i>Hotel facilities</i>	9604	644	639	853	668	750	866	784	894	965	751	1022	768	8
9	Pozostałe obiekty..... <i>Other facilities</i>	102526	3008	3436	3572	3145	7628	12830	23518	23111	10337	3887	3320	4734	9
10	SULECIŃSKI.....	83678	4829	4678	4103	4546	7493	7533	18354	13992	7984	4169	3510	2487	10
11	Obiekty hotelowe..... <i>Hotel facilities</i>	30978	2831	2616	2675	2598	2620	2230	2630	2987	3692	2404	2126	1569	11
12	Pozostałe obiekty..... <i>Other facilities</i>	52700	1998	2062	1428	1948	4873	5303	15724	11005	4292	1765	1384	918	12
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>															
13	Gorzów Wlkp.....	136355	8468	6672	10632	10618	12046	11775	11864	12645	11853	14429	15602	9751	13
14	Obiekty hotelowe..... <i>Hotel facilities</i>	126095	7861	6226	9953	10232	11278	10918	10407	11272	10897	13466	14649	8936	14
15	Pozostałe obiekty..... <i>Other facilities</i>	10260	607	446	679	386	768	857	1457	1373	956	963	953	815	15
16	Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	675294	25838	26699	32401	31600	45113	67543	160704	126316	52077	39536	35701	31766	16
17	Obiekty hotelowe..... <i>Hotel facilities</i>	325610	20729	20747	25588	23351	28773	30800	30912	34488	31014	27637	27044	24527	17
18	hotele..... <i>hotels</i>	231509	13149	14337	19119	17072	21470	21958	20938	24717	22768	20555	18521	16905	18
19	motele..... <i>motels</i>	6309	470	444	518	529	570	579	600	573	469	506	524	527	19
20	pensjonaty..... <i>boarding houses</i>	13437	636	654	409	541	1022	1056	2397	2171	1163	1467	980	941	20
21	inne obiekty hotelowe..... <i>other hotel facilities</i>	74355	6474	5312	5542	5209	5711	7207	6977	7027	6614	5109	7019	6154	21
22	Pozostałe obiekty..... <i>Other facilities</i>	349684	5109	5952	6813	8249	16340	36743	129792	91828	21063	11899	8657	7239	22
Powiaty: <i>Powiats:</i>															
23	KROŚNIEŃSKI.....	46394	1529	1386	1320	1577	1921	5373	13048	8687	4983	2455	1850	2265	23
24	Obiekty hotelowe..... <i>Hotel facilities</i>	10303	619	702	378	714	817	902	769	734	936	1241	1023	1468	24
25	Pozostałe obiekty..... <i>Other facilities</i>	36091	910	684	942	863	1104	4471	12279	7953	4047	1214	827	797	25
26	NOWOSOLSKI.....	36757	1665	1602	2223	2609	3124	4096	4825	5152	3742	2924	2859	1936	26
27	Obiekty hotelowe..... <i>Hotel facilities</i>	25539	1555	1501	1976	2010	2134	2301	2310	2734	2272	2340	2605	1801	27
28	Pozostałe obiekty..... <i>Other facilities</i>	11218	110	101	247	599	990	1795	2515	2418	1470	584	254	135	28

TABL. 9. Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)
Nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
w tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM (cd.) of which FOREIGN TOURISTS (cont.)															
	WOJEWÓDZTWO (dok.) <i>VOIVODSHIP (cont.)</i>														
	Pozostałe obiekty (dok.) <i>Other facilities (cont.)</i>														
1	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	3404	144	42	48	103	434	523	1022	560	264	96	120	48	1
2	zespoly ogólnodostępnych domków turystycznych <i>public tourist cottages</i>	3613	103	72	124	400	114	244	1274	674	235	359	9	5	2
3	kempingi <i>camping sites</i>	797	-	-	-	-	100	105	265	208	119	-	-	-	3
4	pola biwakowe <i>tent camp sites</i>	3157	-	-	-	-	17	143	1323	1537	137	-	-	-	4
5	pozostałe niesklasyfikowane <i>others not classified</i>	31575	3254	2465	2433	2241	2443	2498	2524	2834	2816	2609	2823	2635	5
6	Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	157206	10455	6684	11982	13198	13733	13083	17991	18178	14998	13898	12969	10037	6
7	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	125045	7777	4577	9994	11223	11408	10263	13908	14132	12476	11383	10200	7704	7
8	hotele <i>hotels</i>	96045	5163	2538	7408	8887	8922	8137	11088	11278	9995	8476	8048	6105	8
9	motele <i>motels</i>	10494	788	502	1040	1018	1038	797	1075	1197	980	883	664	512	9
10	pensjonaty <i>boarding houses</i>	2370	66	157	217	240	320	82	108	182	295	328	234	141	10
11	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	16136	1760	1380	1329	1078	1128	1247	1637	1475	1206	1696	1254	946	11
12	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	32161	2678	2107	1988	1975	2325	2820	4083	4046	2522	2515	2769	2333	12
	Powiaty: <i>Powiats:</i>														
13	GORZOWSKI	11335	830	587	773	641	1061	742	1714	955	873	1246	1159	754	13
14	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	8624	626	358	605	466	610	497	1242	832	712	1127	963	586	14
15	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	2711	204	229	168	175	451	245	472	123	161	119	196	168	15
16	MIĘDZYRZECKI	11519	474	288	545	749	1003	1116	2093	1925	1149	741	654	782	16
17	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	9674	463	271	513	712	883	958	1214	1667	999	661	599	734	17
18	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	1845	11	17	32	37	120	158	879	258	150	80	55	48	18
19	SŁUBICKI	74877	4219	2342	5938	6998	6063	6456	8315	8162	7641	7357	6508	4878	19
20	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	60287	3488	1646	5136	6112	5227	5085	7107	6423	6064	5748	4861	3390	20
21	Pozostałe obiekty <i>Hotel facilities</i>	14590	731	696	802	886	836	1371	1208	1739	1577	1609	1647	1488	21
22	STRZELECKO-DREZDENECKI	1474	63	77	79	57	117	99	196	156	183	138	211	98	22
23	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	1361	63	74	79	57	117	99	86	156	183	138	211	98	23
24	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	113	-	3	-	-	-	-	110	-	-	-	-	-	24
25	SULECIŃSKI	28694	3479	2510	2613	2174	2209	2189	3046	3533	1919	1939	1719	1364	25
26	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	16200	1827	1350	1637	1307	1297	1152	1657	1673	1290	1270	1002	738	26
27	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	12494	1652	1160	976	867	912	1037	1389	1860	629	669	717	626	27

TABL. 9. **Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, rodzajów obiektów, podregionów i powiatów (cd.)**
Nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments by months, type, subregions and powiats (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Lp. No.
w tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM (cd.) of which FOREIGN TOURISTS (cont.)															
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>														
1	Gorzów Wlkp.	29307	1390	880	2034	2579	3280	2481	2627	3447	3233	2477	2718	2161	1
2	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	28899	1310	878	2024	2569	3274	2472	2602	3381	3228	2439	2564	2158	2
3	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	408	80	2	10	10	6	9	25	66	5	38	154	3	3
4	Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	98856	5357	4457	7307	6809	8619	8765	13687	13179	9045	9288	6445	5898	4
5	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	74061	3938	3622	6164	5347	7028	6798	8056	8445	6887	7649	5397	4730	5
6	hotele <i>hotels</i>	63387	3290	3130	5550	4728	6268	5722	6722	7232	6074	6517	4344	3810	6
7	motele <i>motels</i>	2389	149	144	191	213	242	221	261	218	189	175	199	187	7
8	pensjonaty <i>boarding houses</i>	1641	212	64	53	115	95	162	175	155	98	256	140	116	8
9	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	6644	287	284	370	291	423	693	898	840	526	701	714	617	9
10	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	24795	1419	835	1143	1462	1591	1967	5631	4734	2158	1639	1048	1168	10
	Powiaty: <i>Powiats:</i>														
11	KROŚNIĘŃSKI	10882	860	649	804	823	929	853	1364	1400	979	849	648	724	11
12	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	2191	254	87	65	229	159	201	153	182	147	330	257	127	12
13	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	8691	606	562	739	594	770	652	1211	1218	832	519	391	597	13
14	NOWOSOLSKI	2829	139	185	271	231	260	316	196	309	317	243	189	173	14
15	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	2630	138	174	189	223	255	293	193	305	302	237	182	139	15
16	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	199	1	11	82	8	5	23	3	4	15	6	7	34	16
17	ŚWIEBODZIŃSKI	27280	1563	923	1632	1361	2226	2250	4740	4649	2637	1968	1956	1375	17
18	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	18152	930	781	1482	1145	1773	1564	1920	2287	1821	1654	1666	1129	18
19	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	9128	633	142	150	216	453	686	2820	2362	816	314	290	246	19
20	WSCHOWSKI	1857	46	56	47	46	266	140	577	324	157	64	31	103	20
21	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	853	46	56	47	46	104	45	112	92	107	64	31	103	21
22	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	1004	-	-	-	-	162	95	465	232	50	-	-	-	22
23	ZIELONOGÓRSKI	12881	492	339	808	1224	1060	1456	2904	1706	917	1038	386	551	23
24	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	10516	389	265	684	824	998	1288	2447	1384	712	602	377	546	24
25	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	2365	103	74	124	400	62	168	457	322	205	436	9	5	25
26	ŻAGAŃSKI	4104	189	132	201	231	342	571	399	540	460	483	352	204	26
27	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	4010	189	125	201	217	335	560	390	529	446	473	345	200	27
28	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	94	-	7	-	14	7	11	9	11	14	10	7	4	28

TABL. 11. Wynajęte pokoje w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według miesięcy
Rooms rented in hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities by months

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>						
OGÓŁEM	2005	375961	249215	18864	9065	98817
TOTAL	2006	406657	282412	19139	9378	95728
Styczeń	2005	23830	16074	1290	615	5851
<i>January</i>	2006	25720	17141	1410	489	6680
Luty	2005	23127	15242	1229	475	6181
<i>February</i>	2006	24420	16398	1289	412	6321
Marzec	2005	26407	18556	1494	530	5827
<i>March</i>	2006	32755	23634	1662	344	7115
Kwiecień	2005	29380	19946	1573	652	7209
<i>April</i>	2006	31482	22466	1690	430	6896
Maj	2005	31746	21573	1668	966	7539
<i>May</i>	2006	35832	26343	1711	754	7024
Czerwiec	2005	34462	24091	1621	1053	7697
<i>June</i>	2006	37231	25991	1606	786	8848
Lipiec	2005	36940	23314	1903	1006	10717
<i>July</i>	2006	39678	26294	1745	1611	10028
Sierpień	2005	39170	25752	1940	1407	10071
<i>August</i>	2006	40605	27554	1770	1353	9928
Wrzesień	2005	36382	24873	1659	671	9179
<i>September</i>	2006	37380	26219	1671	974	8516
Październik	2005	36111	22863	1670	698	10880
<i>October</i>	2006	36335	25693	1593	922	8127
Listopad	2005	32401	20862	1467	574	9498
<i>November</i>	2006	35937	25167	1538	671	8561
Grudzień	2005	26005	16069	1350	418	8168
<i>December</i>	2006	29282	19512	1454	632	7684
w tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM <i>of which FOREIGN TOURISTS</i>						
OGÓŁEM	2005	117026	94559	7300	2652	12515
TOTAL	2006	123932	101161	8309	2103	12359
Styczeń	2005	7352	5602	401	279	1070
<i>January</i>	2006	7255	5708	636	183	728
Luty	2005	6004	4539	388	121	956
<i>February</i>	2006	5537	4345	452	92	648
Marzec	2005	8739	7060	510	183	986
<i>March</i>	2006	10197	8605	767	97	728
Kwiecień	2005	9660	7854	533	175	1098
<i>April</i>	2006	10235	8515	746	155	819
Maj	2005	10764	8517	755	312	1180
<i>May</i>	2006	11413	9567	816	129	901
Czerwiec	2005	11613	9807	620	201	985
<i>June</i>	2006	10875	8816	672	153	1234

TABL. 11. Wynajęte pokoje w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według miesięcy (dok.)
Rooms rented in hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities by months (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities
w tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM (dok.) of which FOREIGN TOURISTS (cont.)					
Lipiec 2005	12622	10197	751	243	1431
July 2006	13155	10654	868	210	1423
Sierpień..... 2005	13113	10892	683	548	990
August 2006	13643	11053	874	256	1460
Wrzesień..... 2005	10870	9085	770	133	882
September 2006	12044	10046	731	281	986
Październik..... 2005	10699	8657	781	169	1092
October 2006	11539	9293	678	253	1315
Listopad 2005	8516	6937	572	119	888
November 2006	10276	8321	569	176	1210
Grudzień..... 2005	7074	5412	536	169	957
December 2006	7763	6238	500	118	907

TABL. 12. Stopień wykorzystania pokoi w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych według miesięcy
Occupancy rate of rooms in hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities by months

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities
	w % in %				
OGÓŁEM 2005	35,3	35,5	48,0	25,6	34,2
TOTAL 2006	37,6	39,5	46,8	23,9	33,5
Styczeń 2005	27,4	27,5	37,8	21,1	26,3
January 2006	28,8	28,9	40,4	16,7	28,4
Luty 2005	29,3	29,0	41,0	18,1	29,7
February 2006	30,4	30,5	40,7	16,0	30,5
Marzec 2005	29,7	31,7	45,0	19,4	23,9
March 2006	36,3	39,0	49,6	11,9	30,4
Kwiecień 2005	33,3	34,8	44,4	23,0	29,2
April 2006	37,1	39,2	50,3	15,2	32,4
Maj 2005	34,9	36,1	49,4	31,1	30,5
May 2006	39,8	43,8	48,8	25,3	30,0
Czerwiec 2005	38,8	41,9	49,6	33,3	30,9
June 2006	41,8	43,8	47,8	26,4	37,8
Lipiec..... 2005	39,8	38,7	60,8	32,2	40,9
July 2006	41,8	42,9	49,8	41,2	38,3
Sierpień..... 2005	42,9	42,7	59,0	46,5	40,7
August 2006	42,7	44,8	50,5	36,8	37,7
Wrzesień..... 2005	41,5	43,0	51,7	22,5	39,0
September 2006	41,2	44,5	49,7	27,3	34,3
Październik..... 2005	39,4	37,7	51,0	23,1	43,9
October 2006	38,9	41,2	45,6	25,1	34,1
Listopad..... 2005	36,5	35,2	46,1	19,8	40,2
November 2006	39,4	41,6	45,8	18,8	35,9
Grudzień..... 2005	28,6	26,8	41,1	14,1	33,1
December 2006	31,6	32,2	42,0	17,1	30,8

TABL. 13. **Hotele, motele, pensjonaty i kempingi według kategorii**
Hotels, motels, boarding houses and camping sites by category

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kategorie Categories				W trakcie kategoryzacji In the course of the categorize	
		****	***	**	*		
HOTELE							
<i>HOTELS</i>							
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	2005	52	2	11	23	10	6
<i>Facilities (as of 31 VII)</i>	2006	54	2	13	22	10	7
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	2005	3655	233	961	1395	810	256
<i>Number of beds (as of 31 VII)</i>	2006	3693	233	1068	1291	814	287
Pokoje (stan w dniu 31 VII)	2005	1945	138	538	718	419	132
<i>Rooms (as of 31 VII)</i>	2006	1976	138	590	683	419	146
Korzystający z noclegów.	2005	274587	18736	97755	96052	48793	13251
<i>Tourists accommodated</i>	2006	295180	20370	118432	88356	51522	16500
w tym turyści zagraniczni	2005	113037	7091	49413	35372	16395	4766
<i>of which foreign tourists</i>	2006	119584	7166	58466	31892	16700	5360
Udzielone noclegi	2005	396532	27978	124706	131507	86097	26244
<i>Nights spent (overnight stay)</i>	2006	437856	30651	152887	126678	99634	28006
w tym turystom zagranicznym	2005	148159	11594	62303	46255	19354	8653
<i>of which foreign tourists</i>	2006	159432	11521	73258	44024	20461	10168
Wynajęte pokoje.	2005	249215	20725	80061	84761	45716	17952
<i>Rooms rented</i>	2006	282412	22422	97711	82791	59166	20322
w tym turystom zagranicznym	2005	94559	9659	38769	29387	10093	6651
<i>of which foreign tourists</i>	2006	101161	9888	45261	26979	11332	7701
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w %	2005	29,8	32,9	35,0	26,6	28,5	27,5
<i>Occupancy rate of beds-places in %</i>	2006	32,7	36,0	39,3	27,2	33,5	27,2
Stopień wykorzystania pokoi w %	2005	35,5	41,1	46,0	33,1	30,7	36,5
<i>Occupancy rate of rooms in %</i>	2006	39,5	44,5	45,4	33,5	39,4	38,5
MOTELE							
<i>MOTELS</i>							
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	2005	6	-	1	3	1	1
<i>Facilities (as of 31 VII)</i>	2006	6	-	1	3	1	1
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	2005	208	-	43	133	20	12
<i>Number of beds (as of 31 VII)</i>	2006	224	-	43	147	22	12
Pokoje (stan w dniu 31 VII)	2005	105	-	20	65	10	10
<i>Rooms (as of 31 VII)</i>	2006	113	-	20	72	11	10
Korzystający z noclegów	2005	27916	-	6666	17562	2125	1563
<i>Tourists accommodated</i>	2006	27918	-	6977	17486	2483	972
w tym turyści zagraniczni	2005	11126	-	3799	5573	1003	751
<i>of which foreign tourists</i>	2006	12796	-	4034	7034	1020	708
Udzielone noclegi	2005	28070	-	6666	17568	2157	1679
<i>Nights spent (overnight stay)</i>	2006	28091	-	6977	17488	2567	1059
w tym turystom zagranicznym	2005	11261	-	3825	5573	1031	832
<i>of which foreign tourists</i>	2006	12883	-	4034	7034	1043	772
Wynajęte pokoje.	2005	18864	-	4621	11448	1468	1327
<i>Rooms rented</i>	2006	19139	-	4941	11446	1821	931
w tym turystom zagranicznym	2005	7300	-	2758	3232	640	670
<i>of which foreign tourists</i>	2006	8309	-	2940	3960	729	680
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w %	2005	35,3	-	42,5	36,0	33,9	19,3
<i>Occupancy rate of beds-places in %</i>	2006	34,5	-	44,5	32,6	33,6	24,2
Stopień wykorzystania pokoi w %	2005	48,0	-	63,3	48,0	46,1	26,8
<i>Occupancy rate of rooms in %</i>	2006	46,8	-	67,7	43,6	47,6	26,4

TABL. 13. **Hotele, motele, pensjonaty i kempingi według kategorii (dok.)**
Hotels, motels, boarding houses and camping sites by category (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kategorie Categories				W trakcie kategory- zacji <i>In the course of the ca- tegorize</i>
		****	***	**	*	
PENSJONATY						
<i>BOARDING HOUSES</i>						
Obiekty (stan w dniu 31 VII) 2005	5	-	2	1	1	1
<i>Facilities (as of 31 VII)</i> 2006	7	-	3	1	1	2
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) 2005	219	-	134	22	45	18
<i>Number of beds (as of 31 VII)</i> 2006	297	-	196	22	45	34
Pokoje (stan w dniu 31 VII) 2005	103	-	68	11	15	9
<i>Rooms (as of 31 VII)</i> 2006	130	-	87	11	15	17
Korzystający z noclegów 2005	10937	-	4727	384	4320	1506
<i>Tourists accommodated</i> 2006	12367	-	5797	118	4667	1785
w tym turyści zagraniczni 2005	2107	-	1658	246	16	187
<i>of which foreign tourists</i> 2006	1783	-	1400	93	-	290
Udzielone noclegi 2005	17657	-	10957	874	4320	1506
<i>Nights spent (overnight stay)</i> 2006	17288	-	10302	236	4667	2083
w tym turystom zagranicznym 2005	5627	-	4753	671	16	187
<i>of which foreign tourists</i> 2006	4011	-	3522	197	-	292
Wynajęte pokoje 2005	9065	-	5632	569	1898	966
<i>Rooms rented</i> 2006	9378	-	5998	170	2057	1153
w tym turystom zagranicznym 2005	2652	-	2074	454	7	117
<i>of which foreign tourists</i> 2006	2103	-	1801	134	-	168
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % 2005	25,3	-	22,9	25,0	35,9	22,9
<i>Occupancy rate of beds-places in %</i> 2006	20,9	-	17,2	16,2	39,4	21,9
Stopień wykorzystania pokoi w % 2005	25,6	-	22,7	29,9	35,3	29,4
<i>Occupancy rate of rooms in %</i> 2006	23,9	-	21,2	22,4	37,7	24,2
KEMPINGI						
<i>CAMPING SITES</i>						
Obiekty (stan w dniu 31 VII) 2005	5	-	-	3	-	2
<i>Facilities (as of 31 VII)</i> 2006	3	-	-	3	-	-
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) 2005	503	-	-	454	-	49
<i>Number of beds (as of 31 VII)</i> 2006	694	-	-	694	-	-
Korzystający z noclegów 2005	2050	-	-	1585	-	465
<i>Tourists accommodated</i> 2006	1440	-	-	1289	-	151
w tym turyści zagraniczni 2005	726	-	-	721	-	5
<i>of which foreign tourists</i> 2006	456	-	-	456	-	-
Udzielone noclegi 2005	8050	-	-	5671	-	2379
<i>Nights spent (overnight stay)</i> 2006	4065	-	-	3615	-	450
w tym turystom zagranicznym 2005	1408	-	-	1378	-	30
<i>of which foreign tourists</i> 2006	797	-	-	797	-	-
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % 2005	10,7	-	-	8,2	-	43,0
<i>Occupancy rate of beds-places in %</i> 2006	5,6	-	-	5,2	-	25,4

TABL. 14. **Pozostałe turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według kategorii**
Other collective tourist accommodation establishments by category

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Kategorie <i>Categories</i>		W trakcie kategoryzacji <i>In the course of the categorize</i>
		II	III	
DOMY WYCIECZKOWE				
<i>EXCURSION HOUSES</i>				
Obiekty (stan w dniu 31 VII) 2005	3	1	2	-
<i>Facilities (as of 31 VII)</i> 2006	3	1	2	-
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) 2005	128	32	96	-
<i>Number of beds (as of 31 VII)</i> 2006	128	32	96	-
Korzystający z noclegów 2005	5225	724	3446	1055
<i>Tourists accommodated</i> 2006	3837	805	3032	-
w tym turyści zagraniczni 2005	1324	15	1073	236
<i>of which foreign tourists</i> 2006	729	45	684	-
Udzielone noclegi 2005	8993	916	7022	1055
<i>Nights spent (overnight stay)</i> 2006	7984	1900	6084	-
w tym turystom zagranicznym 2005	1831	15	1580	236
<i>of which foreign tourists</i> 2006	1196	105	1091	-
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % . . 2005	18,2	8,1	20,5	28,0
<i>Occupancy rate of beds-places in %</i> 2006	17,4	15,6	18,0	-
SCHRONISKA MŁODZIEŻOWE				
<i>YOUTH HOSTELS</i>				
Obiekty (stan w dniu 31 VII) 2005	1	-	1	-
<i>Facilities (as of 31 VII)</i> 2006	2	1	1	-
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) 2005	35	-	35	-
<i>Number of beds (as of 31 VII)</i> 2006	65	30	35	-
Korzystający z noclegów 2005	289	-	289	-
<i>Tourists accommodated</i> 2006	642	320	322	-
w tym turyści zagraniczni 2005	31	-	31	-
<i>of which foreign tourists</i> 2006	23	-	23	-
Udzielone noclegi 2005	1516	-	1516	-
<i>Nights spent (overnight stay)</i> 2006	1492	570	922	-
w tym turystom zagranicznym 2005	232	-	232	-
<i>of which foreign tourists</i> 2006	206	-	206	-
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % . . 2005	15,8	-	15,8	-
<i>Occupancy rate of beds-places in %</i> 2006	8,3	10,7	7,3	-

TABL. 15. **Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów**
Stan w dniu 31 VII
Catering units in collective tourist accommodation establishments by type
As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Restauracje <i>Restaurants</i>	Bary i kwiarnie <i>Bars and cafés</i>	Stołówki <i>Canteens</i>	Punkty ga- strono- miczne <i>Food stands</i>
OGÓŁEM	2005	75	77	47	47
TOTAL	2006	81	93	52	49
Hotele	2005	39	28	5	3
<i>Hotels</i>	2006	40	31	5	3
Motele	2005	5	1	-	1
<i>Motels</i>	2006	5	1	-	-
Pensjonaty	2005	4	1	1	-
<i>Boarding houses</i>	2006	5	3	1	1
Inne obiekty hotelowe	2005	18	13	3	9
<i>Other hotel facilities</i>	2006	21	15	3	6
Domy wycieczkowe	2005	2	1	-	-
<i>Excursion hostels</i>	2006	2	1	-	-
Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi)	2005	-	1	6	-
<i>Youth hostels (including school youth hostels)</i>	2006	-	-	5	1
Ośrodki wczasowe	2005	1	12	16	14
<i>Holiday centres</i>	2006	2	13	17	14
Ośrodki kolonijne	2005	-	-	2	-
<i>Summer camp centres</i>	2006	-	-	5	2
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	2005	1	7	10	1
<i>Training-recreational centres</i>	2006	1	10	14	-
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	2005	-	6	3	2
<i>Public tourist cottages</i>	2006	-	6	2	4
Kempingi	2005	2	-	-	12
<i>Camping sites</i>	2006	-	1	-	10
Pola biwakowe	2005	-	1	-	1
<i>Tent camp sites</i>	2006	-	1	-	3
Pozostałe niesklasyfikowane	2005	3	6	1	4
<i>Others not classified</i>	2006	5	11	-	5

TABL. 16. Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i wybranych krajów
Foreign tourists using collective tourist establishments by type and selected countries

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities	Domy wycieczkowe Excursion hostels	Schroniska młodzieżowe (łącznie ze szkolnymi) Youth hostels (including school youth hostels)	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe Training-recreational centres	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych Public tourist cottages	Kempingi Camping sites	Pola biwakowe Tent camp sites	Pozostałe niesklasyfikowane Others not classified	Lp. No.
1	OGÓŁEM 2005	153693	113037	11126	2107	14271	1324	613	1648	1354	798	726	276	6413	1
2	TOTAL 2006	167441	119584	12796	1783	15125	729	800	1327	1305	855	456	1210	11471	2
	w tym: of which:														
3	Australia <i>Australia</i>	104	89	8	-	6	-	-	-	-	-	-	-	1	3
4	Austria <i>Austria</i>	347	301	10	3	24	-	-	2	3	-	2	2	-	4
5	Belgia <i>Belgium</i>	1921	1117	360	10	288	-	46	3	13	-	13	8	63	5
6	Białoruś <i>Belarus</i>	20147	15342	1060	13	1265	22	246	-	52	5	-	-	2142	6
7	Dania <i>Denmark</i>	4950	3960	218	91	370	3	15	9	14	-	35	50	185	7
8	Finlandia <i>Finland</i>	368	287	27	-	34	1	-	-	6	-	11	-	2	8
9	Francja <i>France</i>	4420	3038	442	64	639	2	4	29	50	10	17	32	93	9
10	Grecja <i>Greece</i>	118	91	2	7	16	1	-	-	-	-	-	-	1	10
11	Hiszpania <i>Spain</i>	665	413	46	2	155	-	3	-	16	-	1	3	26	11
12	Irlandia <i>Ireland</i>	586	367	162	-	27	-	1	-	-	-	-	-	29	12
13	Islandia <i>Iceland</i>	29	19	5	-	-	-	-	-	-	-	4	-	1	13
14	Japonia <i>Japan</i>	143	135	-	3	4	-	-	-	1	-	-	-	-	14
15	Kanada <i>Canada</i>	256	205	5	-	37	5	2	-	1	-	-	-	1	15
16	Litwa <i>Lithuania</i>	11596	8268	1427	6	923	6	73	4	49	4	2	20	814	16
17	Luksemburg <i>Luxembourg</i>	63	50	2	-	5	-	-	-	-	5	-	-	1	17
18	Łotwa <i>Latvia</i>	5350	4566	92	-	554	-	-	4	6	-	-	20	108	18
19	Niderlandy <i>Netherlands</i>	6462	3525	1068	46	902	12	2	78	50	20	84	464	211	19
20	Niemcy <i>Germany</i>	40836	27790	2867	1314	4091	300	321	1150	840	732	207	475	749	20
21	Norwegia <i>Norway</i>	1418	1310	43	3	42	2	-	-	-	-	10	-	8	21
22	Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	14	8	-	-	4	-	-	-	-	-	2	-	-	22
23	Portugalia <i>Portugal</i>	111	101	-	3	7	-	-	-	-	-	-	-	-	23
24	Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	987	700	17	28	165	2	24	4	10	3	2	22	10	24
25	Rosja <i>Russian Federation</i>	39953	33665	3282	4	2498	12	8	16	8	18	-	-	441	25
26	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	811	658	65	10	60	1	5	-	7	-	2	-	3	26
27	Szwajcaria <i>Switzerland</i>	400	350	6	11	26	-	-	1	5	-	-	-	1	27
28	Szwecja <i>Sweden</i>	1641	1306	69	7	129	2	17	-	5	-	24	40	42	28
29	Turcja <i>Turkey</i>	304	242	12	-	33	5	-	-	-	1	-	-	11	29
30	Ukraina <i>Ukraine</i>	14167	5526	754	71	1733	319	26	4	80	1	-	-	5653	30
31	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	2641	2072	193	19	171	2	4	11	38	31	27	31	42	31
32	Węgry <i>Hungary</i>	150	95	5	11	28	-	-	-	4	6	-	-	1	32
33	Włochy <i>Italy</i>	2360	1816	176	42	209	13	1	2	27	-	9	38	27	33

TABL. 17. Szlaki turystyczne w 2006 r.
Tourist trails in 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Nizinne <i>Lowland</i>	Rowerowe <i>Bicycle</i>	Kajakowe <i>Kayaking</i>
	w km <i>in km</i>			
Oznakowane szlaki turystyczne (stan w dniu 31 XII) <i>Tourist trails (as of 31 XII)</i>	4183,3	2612,5	1497,5	73,3
Wykonane prace znakarskie: <i>Marking work done:</i>				
nowe szlaki <i>new tourist trails</i>	140,0	-	140,0	-
odnowione szlaki <i>renovated tourist trails</i>	274,2	180,5	93,7	-

TABL. 18. Kluby i koła Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego
Stan w dniu 31 XII
Clubs and groups of the Polish Tourist Country-Lovers Society
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2006		SPECIFICATION
	kluby i koła <i>clubs and groups</i>	członkowie <i>members</i>	kluby i koła <i>clubs and groups</i>	członkowie <i>members</i>	
OGÓŁEM	60	1160	53	1054	TOTAL
działające:					<i>functioning:</i>
w zakładach pracy	3	64	4	59	<i>in companies</i>
w szkołach	25	306	20	301	<i>in schools</i>
w Wojsku Polskim	3	61	3	59	<i>in Polish Army</i>
w środowiskach terenowych	18	369	16	380	<i>in local communities</i>
inne	11	360	10	255	<i>others</i>

TABL. 19. Turystyka kwalifikowana Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego
Professional tourist of the Polish Tourist Country-Lovers Society

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	wycieczki i imprezy <i>excursions and events</i>	2005			wycieczki i imprezy <i>excursions and events</i>	2006		
		uczestnicy <i>participants</i>				uczestnicy <i>participants</i>		
		ogółem <i>total</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which primary and secondary school students</i>	z liczby ogółem- osoby niepełno- sprawne <i>of total number-disabled persons</i>		ogółem <i>total</i>	w tym młodzież szkolna <i>of which primary and secondary school students</i>	z liczby ogółem- osoby niepełno- sprawne <i>of total number-disabled persons</i>
OGÓŁEM	697	10690	6081	198	638	10583	3027	203
TOTAL								
Piesze nizinne <i>Lowland hikes</i>	162	3581	2265	166	188	4363	1349	126
Piesze górskie <i>Mountain hikes</i>	78	1530	710	1	65	1168	333	4
Narciarskie <i>Skiing trips</i>	7	59	13	-	13	79	13	2
Kolarskie <i>Cycling trips</i>	329	3398	1531	8	310	3756	904	30
Motorowe <i>Motor trips</i>	11	160	20	-	7	108	6	-

TABL. 19. Turystyka kwalifikowana Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego (dok.)
Professional tourist of the Polish Tourist Country-Lovers Society (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005				2006			
	wycieczki i imprezy excursions and events	uczestnicy participants			wycieczki i imprezy excursions and events	uczestnicy participants		
		ogółem total	w tym młodzież szkolna of which primary and secondary school students	z liczby ogółem- osoby niepełnosprawne of total number-disabled persons		ogółem total	w tym młodzież szkolna of which primary and secondary school students	z liczby ogółem- osoby niepełnosprawne of total number-disabled persons
Kajakowe Canoeing trips	13	353	154	-	10	124	37	-
Speleologiczne Speleological trips	3	35	35	-	3	30	28	-
Na orientację Orienteering trips	22	747	694	-	13	274	162	-
Jeździeckie nizinne Equestrian hikes	1	10	8	-	1	26	16	1
Inne Others	71	817	651	23	28	655	179	40

TABL. 20. Turystyka powszechna Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego
Regular tourist of the Polish Tourist Country-Lovers Society

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2006		
	wycieczki excursions	uczestnicy participants	w tym osoby niepełnosprawne of which disabled persons	wycieczki excursions	uczestnicy participants	w tym osoby niepełnosprawne of which disabled persons
OGÓŁEM TOTAL	598	12046	259	416	10917	327
Wycieczki i imprezy organizowane dla członków PTTK Trips and events organised for the members of the Polish Tourist Country-Lovers Society	401	6016	255	181	5211	327
Wycieczki obsługiwane przez przewodników Trips run by tour guides	191	5864	-	230	5607	-
organizowane przez ogniwa PTTK organised by the Polish Tourist Country-Lovers Society	62	1608	-	87	1912	-
zlecone do obsłużenia przez obce biura podróży, instytucje, organizacje ordered by other travel agencies, institutions and organisations	84	2854	-	59	1659	-
obsługiwane społecznie run voluntarily	45	1402	-	84	2036	-
Młodzieżowe obozy wędrownicze Youth walking camps	6	166	4	5	99	-

TABL. 21. **Zdobyte odznaki turystyki kwalifikowanej Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego**
Qualified tourism badges of the Polish Tourist Country-Lovers Society

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	SPECIFICATION
	liczba zdobytych odznak number of badges won		
OGÓŁEM	468	382	TOTAL
Odnaka Turystyki Pieszej	80	58	Hiking badge
Górska Odnaka Turystyczna	171	154	Mountain badge
Kolarska Odnaka Turystyczna	31	39	Cycling badge
Motorowa Odnaka Turystyczna	3	1	Motor badge
Żeglarska Odnaka Turystyczna	17	-	Sailing badge
Odnaka Imprez na Orientację	3	-	Orienteering badge
Odnaka Krajoznawcza	7	6	Touring badge
Młodzieżowa Odnaka Krajoznawcza	17	2	Youth Touring badge
Regionalne	115	97	Regional badges
7 - Milowe Buty	8	4	'7-league boots' badge
Odnaka Turysta Przyrodnik	7	11	'Tourist-Nature Lover' badge
Turysta Senior	1	1	Senior Tourist badge
Młodzieżowa Odnaka Turysta Motorowy	6	3	Youth 'Tourist-Motor' badge
Inne	2	6	Others

TABL. 22. **Przodownicy i instruktorzy polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego**
Leaders and instructors of the Polish Tourist Country-Lovers Society

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	SPECIFICATION
Przodownicy razem	143	162	Leaders in total
turystyki pieszej	32	39	hiking tourism
turystyki górskiej	42	56	mountain tourism
turystyki narciarskiej	3	3	ski tourism
turystyki motorowej	3	3	motor tourism
turystyki żeglarskiej	1	1	sailing tourism
turystyki kajakowej	9	8	canoeing tourism
turystyki kolarskiej	48	47	cycling tourism
imprez na orientację	5	5	orienteering tourism
Instruktorzy razem	41	43	Instructors in total
narciarstwa	2	2	ski instructors
nurkowania swobodnego	2	2	scuba diving instructors
krajoznawstwa	26	25	touring instructors
ochrony zabytków	2	2	instructors for the preservation of historic monuments
ochrony przyrody	4	6	instructors for the preservation of nature
przewodnictwa	5	6	tour guidance instructors

TABL. 23. **Przewodnicy turystyczni Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego**
Tour guides of the Polish Tourist Country-Lovers Society

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005			2006			SPECIFICATION
	przewodnicy (osoby fizyczne) tour guides (natural persons)	liczba uprawnień number of qualifications		przewodnicy (osoby fizyczne) tour guides (natural persons)	liczba uprawnień number of qualifications		
		przewodnickich tour guide	w tym w językach obcych of which foreign languages		przewodnickich tour guide	w tym w językach obcych of which foreign languages	
OGÓŁEM	109	70	26	139	88	27	TOTAL
Górcy	2	2	-	5	7	-	Mountain
Terenowi	57	66	7	71	79	8	Field
Miejscy	2	2	-	2	2	-	City/Town
Piloci wycieczek	48	-	19	61	-	19	Travel couriers

TABL. 24. **Osobowy ruch graniczny na lądowych przejściach granicznych według kierunków i miesięcy**
Passenger border traffic by directions and months

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Polacy Poles		Cudzoziemcy Foreigners	
		przekraczający granicę w kierunku crossing the border in the direction			
		z Polski from Poland	do Polski to Poland	do Polski to Poland	z Polski from Poland
OGÓŁEM 2005	48680239	7530167	7562753	17010744	16576575
TOTAL 2006	49812214	8413104	8396876	16680926	16321308
Styczeń 2005	4053808	662803	567310	1370575	1453120
January 2006	3304834	592432	468810	1070168	1173424
Luty 2005	3556494	546430	545973	1258128	1205963
February 2006	2969363	485695	447113	1032520	1004035
Marzec 2005	3955427	576404	601193	1453043	1324787
March 2006	3665145	612683	582004	1227114	1243344
Kwiecień 2005	3857354	600889	583505	1325822	1347138
April 2006	4197083	710844	730205	1400756	1355278
Maj 2005	4099984	632640	622804	1422310	1422230
May 2006	4155380	680815	647618	1419671	1407276
Czerwiec 2005	4171515	657294	640315	1449129	1424777
June 2006	4383800	796140	740464	1439895	1407301
Lipiec 2005	4638738	684741	761006	1677316	1515675
July 2006	4667065	783867	809958	1586460	1486780
Sierpień 2005	4432426	712870	686170	1509272	1524114
August 2006	4637391	786349	781217	1535652	1534173
Wrzesień 2005	4247275	679253	652806	1458116	1457100
September 2006	4431263	761025	777349	1494207	1398682
Październik 2005	4334817	632620	680480	1556387	1465330
October 2006	4643213	780390	775498	1560386	1526939
Listopad 2005	3613783	597598	532439	1227091	1256655
November 2006	4224615	740810	683293	1366468	1434044
Grudzień 2005	3718618	546625	688752	1303555	1179686
December 2006	4533062	682054	953347	1547629	1350032

TABL. 25. **Osobowy ruch graniczny według kierunków i lądowych przejść granicznych**
Passenger border traffic by directions and land border crossings

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia granicznego Type of border crossing	Ogółem Total	Polacy Poles		Cudzoziemcy Foreigners	
			przekraczający granicę w kierunku crossing the border in the direction			
			z Polski from Poland	do Polski to Poland	do Polski to Poland	z Polski from Poland
OGÓŁEM 2005	x	48680239	7530167	7562753	17010744	16576575
TOTAL 2006	x	49812214	8413104	8396876	16680926	16321308
Gubin 2005	drogowe	2657802	237005	220284	1102757	1097756
. 2006	road	3175060	350652	332606	1243143	1248659
Gubin 2005	kolejowe	8291	4025	3595	342	329
. 2006	rail	10629	5475	4551	603	-

TABL. 25. **Osobowy ruch graniczny według kierunków i lądowych przejść granicznych (dok.)**
Passenger border traffic by directions and land border crossings (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia granicznego <i>Type of border crossing</i>	Ogółem <i>Total</i>	Polacy <i>Poles</i>		Cudzoziemcy <i>Foreigners</i>		
			przekraczający granicę w kierunku <i>crossing the border in the direction</i>				
			z Polski <i>from Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	z Polski <i>from Poland</i>	
Gubinek	2005	drogowe	1802117	195019	175056	720872	711170
	2006	road	2545584	334680	307029	960553	943322
Kostrzyn nad Odrą	2005	drogowe	4583945	795122	818365	1619816	1350642
	2006	road	4819728	895050	892217	1603379	1429082
Kostrzyn nad Odrą	2005	kolejowe	204670	70412	58119	37132	39007
	2006	rail	204785	64053	51798	44079	44855
Kunowice	2005	kolejowe	1041824	229917	236306	289676	285925
	2006	rail	996783	228444	215599	281331	271409
Łęknica	2005	drogowe	7438470	83742	65287	3670138	3619303
	2006	road	6541200	98736	72379	3188166	3181919
Olszyna	2005	drogowe	8333003	2187258	2207048	1959063	1979634
	2006	road	7537559	2031074	1909779	1794128	1802578
Przewóz	2005	drogowe	824055	32273	26163	387788	377831
	2006	road	620478	33169	27161	284664	275484
Słubice	2005	drogowe	6480042	788572	793765	2457429	2440276
	2006	road	7118497	916552	959837	2637547	2604561
Świecko	2005	drogowe	11071836	2862010	2918038	2691086	2600702
	2006	road	12500943	3406774	3580453	2822562	2691154
Zasieki	2005	drogowe	4139781	27253	23053	2047009	2042466
	2006	road	3641115	28547	24891	1792381	1795296
Zasieki	2005	kolejowe	94403	17559	17674	27636	31534
	2006	rail	99853	19898	18576	28390	32989

TABL. 26. **Ruch graniczny pojazdów samochodowych według kierunków i przejść granicznych**
Vehicle border traffic according to directions and border crossings

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba pojazdów ogółem <i>Total vehicles</i>	Polacy <i>Poles</i>		Cudzoziemcy <i>Foreigners</i>	
		przekraczający granicę w kierunku <i>crossing the border in the direction</i>			
		z Polski <i>from Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	z Polski <i>from Poland</i>

POJAZDY OSOBOWE PASSENGER VEHICLES

OGÓŁEM	2005	15566881	2077530	2129513	5737035	5622803
TOTAL	2006	16688892	2381250	2453439	5997115	5857088
Gubin	2005	1184068	100737	91513	492690	499128
	2006	1405267	141749	132145	561728	569645
Gubinek	2005	882395	77282	71132	372629	361352
	2006	1218878	118029	115572	497303	487974
Kostrzyn nad Odrą	2005	2018834	331063	352001	702660	633110
	2006	2113075	384224	377946	703558	647347
Łęknica	2005	2320415	19510	16386	1148998	1135521
	2006	2454486	26291	21369	1201122	1205704
Olszyna	2005	2444303	576947	597018	626020	644318
	2006	2053132	463745	475683	554407	559297

TABL. 26. **Ruch graniczny pojazdów samochodowych według kierunków i przejść granicznych (dok.)**
Vehicle border traffic according to directions and border crossings (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba pojazdów ogółem <i>Total vehicles</i>	Polacy <i>Poles</i>		Cudzoziemcy <i>Foreigners</i>	
		przekraczający granicę w kierunku <i>crossing the border in the direction</i>			
		z Polski <i>from Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	do Polski <i>to Poland</i>	z Polski <i>from Poland</i>
POJAZDY OSOBOWE (dok.) PASSENGER VEHICLES (cont.)					
Przewóz 2005	381214	13134	10937	180231	176912
2006	291443	14610	11341	134476	131016
Słubice 2005	1841194	265654	268981	657307	649252
2006	2242434	328650	340186	799379	774219
Świecko 2005	2671924	682286	713505	655218	620915
2006	3324649	893382	970589	763661	697017
Zasieki 2005	1822534	10917	8040	901282	902295
2006	1585528	10570	8608	781481	784869
AUTOBUSY BUSES					
OGÓŁEM 2005	84888	25367	25362	16831	17328
TOTAL 2006	90812	28249	27334	17230	17999
Gubin 2005	1	-	-	1	-
Gubinek 2005	745	244	129	208	164
2006	743	218	138	214	173
Kostrzyn nad Odrą 2005	6450	1188	1145	1957	2160
2006	7922	1422	1291	2435	2774
Łęknica 2005	112	43	22	12	35
2006	184	66	11	33	74
Olszyna 2005	32715	12238	12366	4074	4037
2006	31634	12541	12457	3361	3275
Słubice 2005	64	21	-	43	-
2006	4	3	-	-	1
Świecko 2005	44637	11585	11662	10500	10890
2006	50190	13932	13404	11176	11678
Zasieki 2005	164	48	38	36	42
2006	135	67	33	11	24
POJAZDY CIĘŻAROWE LORRIES					
OGÓŁEM 2005	2995940	917008	886564	585136	607232
TOTAL 2006	3628571	1157342	1133696	673734	663799
Gubin 2006	6	3	-	-	3
Gubinek 2005	120162	41674	36442	21529	20517
2006	174030	73319	61040	19864	19807
Kostrzyn nad Odrą 2005	70730	23753	23549	11534	11894
2006	75141	25113	24486	12673	12869
Olszyna 2005	566680	242483	234869	47644	41684
2006	664047	295753	254659	55416	58219
Świecko 2005	2238368	609098	591704	504429	533137
2006	2715346	763154	793511	585781	572900
Zasieki 2006	1	-	-	-	1